

SITRAM
ENTRE NOUS, CUISINONS VRAI !



PROJETS

A large, stylized white text "PROJETS" is overlaid on the image of a frying pan. The pan contains a well-presented meal consisting of a piece of fish with a golden-brown crust, several green asparagus spears, and various herbs and small purple flowers. The pan itself is silver-colored with a wooden handle.

NOUVELLES GAMMES 2ND SEMESTRE 2023
— NEW RANGES 2ND SEMESTER 2023 —



Fournisseur d'ustensiles de cuisson en grande distribution, Sitram compte plus de 1200 références de poêles, casseroles, sauteuses, woks, grils, cocottes, faitouts, crêpières et autres ustensiles pour les cuisiniers du quotidien comme pour les professionnels.

Une offre cuison dynamisée tous les 6 mois !

Chaque semestre, Sitram enclenche une importante dynamique de développement produits pour vous proposer des offres toujours plus performantes. Découvrez les nouveautés du 2nd semestre 2023.

Ensemble unissons nos actions, agitons le marché !

Derrière la marque Sitram, on trouve Gers Équipement, une entreprise à taille humaine aux racines bien ancrées dans le Gers.

Depuis plus de 30 ans, Gers Équipement est un partenaire incontournable des rayons cuisine, arts de la table et ménage des grandes et moyennes surfaces.

Avec une organisation performante et agile, notre entreprise sait s'adapter aux différents besoins de nos clients : de l'offre permanente au saisonnier en passant par la promotion. Notre solide expertise fait de nous un acteur dynamique sur le marché français mais aussi à l'international avec plus de 50 pays livrés à travers le monde.

As a supplier of cookware through major supermarkets, Sitram has more than 1,200 products to its name, including frying pans, saucepans, saute pans, woks, grill pans, pressure cookers, Dutch ovens, crepe pans and other items for home cooks and professional chefs alike.

A cookware range updated every 6 months!

From now on, SITRAM will pop up every 6 months to show its "product development" strength.

Discover the new product lines' impetus in the 2nd semester 2023 that will give a boost to our sales partnership.

Let's join forces and shake up the market together !

The Sitram brand is backed by Gers Equipement, a tightly knit company with its roots firmly entrenched in southwestern France.

For more than 30 years, Gers Equipement has been a crucial partner for cookware, tableware, and household supplies sold in supermarkets.

Thanks to our flexible, efficient organization, our company knows how to adapt to the various needs of our clients: from the permanent collection to promotions and seasonal products. Our sound expertise positions us as a dynamic player both on the French market and abroad; we deliver to 50 countries around the world.

ENTRE NOUS, CUISINONS VRAI !

www.sitram.fr



No contractual photos / Photos non contractuelles - Août 2022

SITRAM, DEPUIS 1963

SITRAM, SINCE 1963

Années 60-70

Création de la société Sitram à Saint-Benoit-du-Sault
Pionnier de l'autocuiseur à baïonnettes

Sitram company founded in Saint-Benoit-du-Sault
Pioneer in bayonet-closure pressure cookers



Années 80-90

Lancement de campagnes pub au célèbre slogan « Si vous ne prenez pas une Sitram, vous risquez de prendre une gamelle »

Advertising campaigns broadcast with the famous slogan, a clever play on words



2013

Sitram est rachetée par Gers Equipement
Sitram bought by Gers Equipment



2019

Sébastien Chabal devient le premier ambassadeur Sitram
Lancement de la Sitramovile

Sitram accélère son développement et crée la signature :

«ENTRE NOUS, CUISINONS VRAI !»

The famous french rugby player Sébastien Chabal becomes Sitram's first ambassador

Sitramovile released

Sitram accelerates its development and creates the signature: Cook authentic!



2020

Notre brigade d'ambassadeurs s'agrandit avec les Chefs Yves Camdeborde, Noémie Honiat, Michel Sarran, Hélène Darroze et Mercotte

Concrétisation de la démarche RSE : lancement d'opérations recyclage en magasin, de gammes en aluminium recyclé, partenariat avec Reforest'Action

Our team of ambassadors is expanding, with chefs Yves Camdeborde, Noémie Honiat, Michel Sarran, Hélène Darroze and Mercotte

Our CSR initiative becomes a reality: launch of in-store recycling operations, recycled aluminum lines and a partnership with Reforest'Action



2023

60 ans Sitram

Sitram 60th Anniversary





EN 2023,
SITRAM DIT MERCI
IN 2023, SITRAM WANTS TO SAY
THANK YOU

Depuis 60 ans les français nous font l'honneur de nous cuisiner pour le meilleur... et parfois pour le pire. Mais c'est ça cuisiner vrai ! Et parce que nous chérissons chacun de ces moments nous voulions leur dire merci.

Pour ses 60 ans sitram dit merci en très grand !

Via un dispositif de communication complet et sans précédent pour toucher un maximum de public au niveau national.

French people have been cooking with us for better... and sometimes for worse, for 60 years. Now that's cooking authentic! And because we cherish every moment, we wanted to say thank you.

For its 60th anniversary sitram is saying a massive thank you!

With an unprecedented, large-scale communication campaign to reach as many people as possible nationwide.

LES STARS DE L'ANNÉE POUR INCARNER LA MARQUE

SÉBASTIEN CHABAL & YVES CAMDEBORDE

On ne présente plus Sébastien Chabal qui sera très impliqué dans cette année rugbystique, tout comme Yves Camdeborde, inventeur de la bistronomie, qui fait son grand retour en TV dans une émission culinaire.

En 2023, les 2 hommes se mobilisent pour SITRAM tout au long de l'année, pour glorifier les légumes auprès des Français dans un storytelling complet :

Une aventure drôle vécue entre les deux hommes où Camdeborde fait découvrir les légumes à Chabal

Des activations inédites en point de vente et en ligne

Un fort relais sur les réseaux sociaux des ambassadeurs

Une campagne d'amplification dans les médias

Une web-série de 10 épisodes où les deux hommes cuisinent

Une année riche, fun, gourmande, forte en émotions !



The star chefs Sébastien Chabal and Yves Camdeborde need no introduction. Sébastien Chabal will be extensively involved with the rugby this year, and Yves Camdeborde, the inventor of bistro style cuisine, is making his big TV comeback on a cooking show.

In 2023, both men will be supporting SITRAM throughout the year, singing the praises of vegetables to the French in a full storytelling campaign:

A funny interaction between the two men where Camdeborde introduces Chabal to vegetables

New activations in-store and online

A strong online presence on the ambassadors' social media

A booster campaign in the media

A 10-episode web series with the two men cooking

A fun, enriching, exciting gourmet year!

MERCI DE NOUS CUISINER ! THANKS FOR COOKING WITH US!

UN FILM PUBLICITAIRE À COMMERCIAL



diffusé tout au long de l'année en TV sur LES PLUS GRANDES CHAÎNES et en digital shown on top TV channels and online throughout the year

UNE OPÉRATION DE STREET-MARKETING A LARGE-SCALE STREET MARKETING DE GRANDE AMPLÉUR CAMPAIGN

Des animations inédites en point de vente avec un relai digital
New in-store promotions relayed online

Des partenariats avec des influenceurs
Partnerships with influencers

Original items specially created with our ambassadors for our 60th anniversary recipe book, web series, gifts, goodies, etc.

Et tout cela amplifié grâce à un budget média dédié à cette année exceptionnelle ! All boosted by a media budget dedicated to this special year!

Des cadeaux pour tous les clients à chaque produit acheté et pour la communauté sur nos réseaux sociaux
Free gifts for all customers for every product purchased and for the community on our social media

Des contenus exclusifs et de nombreuses interactions avec la communauté
Exclusive content and multiple interactions with the community

Des créations originales pour les 60 ans avec nos ambassadeurs livre de recettes, web-series, cadeaux, goodies.
Original items specially created with our ambassadors for our 60th anniversary recipe book, web series, gifts, goodies, etc.

Au total nous allons dire merci à + de 20 000 000 de personnes ! All in all, we will be able to say thank you to more than 20 000 000 people!

ENTRE NOUS, CUISINONS VRAI !

Depuis 1963, Sitram est présente dans la cuisine de tous les Français avec ses ustensiles de cuisson simples d'utilisation et efficaces. Sitram est une marque aux valeurs fortes de transmission, de cuisine vraie et de simplicité, toujours plus engagée pour l'environnement.

Sitram has been a fixture in every French kitchen with its high-performance, easy-to-use cookware since 1963. Sitram is a brand with strong values around continuity, authentic cooking and simplicity, and is increasingly committed to the environment.



#SITRAMFAMILY

+ DE 10 MILLIONS DE PERSONNES TOUCHÉES CHAQUE ANNÉE VIA LA COMMUNICATION DIGITALE
MORE THAN 10 MILLION PEOPLE REACHED THROUGH DIGITAL COMMUNICATION EVERY YEAR

Le cri de ralliement du CUISINONS VRAI !

La Sitram family, c'est une communauté de passionnés de cuisine avec qui Sitram partage de bons moments au quotidien : *des ambassadeurs, des influenceurs, des consommateurs, ou juste des curieux ...*

Il y a de la place pour tous dans la #SITRAMFAMILY



C'est une marque française que j'affectionne pour la qualité de ses produits
Justine

It's a French brand that I appreciate for the quality of its products
Julie

Sitram mon allié cuisine pour la vie
Coralie

Sitram is my lifelong ally in the kitchen
Catherine

20 ans de confiance avec Sitram : hier sur notre première gazinière, aujourd'hui, sur notre table à induction. Sitram, tous les jours, simplement.
Charlotte

20 years of trust with Sitram: yesterday on our first gas cooker, today on our induction hob. Sitram, everyday simplicity!
I recommend it! Very good cookware!
Pascale Salam Jaubert

REJOIGNEZ LA
#SITRAMFAMILY
JOIN THE
#SITRAMFAMILY



@sitram_fr @sitramfrance @sitramfrance @sitramfrance @sitram_fr

La cheffe Pascale accompagne la Sitram family depuis plus de 15 ans. Elle propose des recettes de saison et nous partage ses astuces tout au long de l'année. A découvrir sur notre site et nos réseaux sociaux.

Chef Pascale has supported the Sitram family for more than 15 years. She offers seasonal recipes and shares her tips all through the year. Find out more on our website and our social media.

COOK AUTHENTIC is our rallying cry!

The Sitram family is a community of passionate cooks with whom Sitram shares the simple pleasures of daily life: *ambassadors, influencers, consumers, or the merely curious...*

There's room for everyone in the #SITRAMFAMILY



NOS ENGAGEMENTS OUR COMMITMENTS



« Nous sommes conscients de la fragilité et de la beauté de la nature qui nous entoure, c'est notre devoir d'être écoresponsable. Nous devons agir immédiatement afin de préserver les ressources de notre planète. »

Philippe Begué, Président Sitram

"We're aware of just how fragile and beautiful the natural world around us is. It's our duty to be ecologically responsible. We must take action immediately to preserve our planet's resources."

Philippe Begué, Sitram President

NOTRE POLITIQUE RSE EN 5 ENGAGEMENTS

- Informer le consommateur sur la performance et la durabilité de nos gammes avec un logo d'évaluation.
- Privilégier des matériaux recyclables dans le développement de nos gammes
- Faire le choix d'emballages labellisés FSC garantissant l'origine durable du bois utilisé
- S'interdire d'utiliser les nouvelles routes via l'océan Arctique
- Développer notre filière française de recyclage des articles de cuisson

+ DE 50% DES GAMMES QUE NOUS VOUS PROPOSONS SONT EN MATIÈRES PREMIÈRES RECYCLÉES

OUR CSR POLICY IN 5 COMMITMENTS

- Inform the consumer about the performance and durability of our lines with an infographic label
- Develop our lines with recyclable materials
- Choose FSC certified packaging guaranteeing that the wood used is sustainably sourced
- Avoid the new Arctic shipping routes
- Develop our French cookware recycling network

OVER 50% OF OUR LINES ARE MADE FROM RECYCLED RAW MATERIALS

Dans le cadre de notre démarche RSE, nous nous appuyons sur l'organisation AMFORI. Leurs certifications «BSCI» et «BEPI» attestent, respectivement, que la fabrication de nos produits est réalisée dans le strict respect de la réglementation du travail et de la sécurité des employés ainsi que dans le respect des exigences environnementales. Enfin, le pourcentage de matière recyclée de nos articles est vérifié par un organisme externe selon la norme internationale ISO 14021.



We rely on the AMFORI organization as part of our CSR policy. Their "BSCI" certification proves that our products are manufactured in strict compliance with working and safety regulations, and "BEPI" certification proves compliance with environmental requirements. Lastly, the percentage of recycled material in our products is verified by an external organization according to the international ISO 14021 standard.

AGISSEZ ENSEMBLE ! LET'S TAKE ACTION TOGETHER!

NOUS PLANTONS DES ARBRES AVEC REFOREST'ACTION ! WE PLANT TREES WITH REFOREST'ACTION!

Soucieux de réduire l'impact de nos produits sur l'environnement, nous sommes associés à Reforest'Action pour lutter à notre échelle contre le réchauffement climatique et inciter à consommer mieux.

Avec plus de 10 millions d'arbres plantés à travers le monde, Reforest'Action nous permet de lancer des opérations qui ont du sens (1 produit recyclé acheté = 1 arbre planté). Déjà + de 15 200 arbres en France financés soit près de 2300 tonnes de CO2 stockées.

Pour suivre notre projet, c'est par ici :
<https://www.reforestaction.com/sitram>

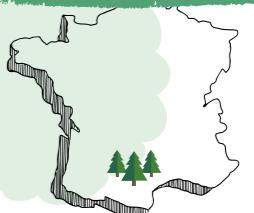
Anxious to reduce the environmental impact of our products, we have joined forces with Reforest'Action to help combat climate change at our scale and encourage people to consume more responsibly.

With more than 10 million trees planted worldwide, Reforest'Action enables us to launch meaningful campaigns (1 product purchased = 1 tree planted). Already more than 15,200 trees funded in France representing almost 2,300 tonnes of CO2 stored.

Here's a link to follow our project:
<https://www.reforestaction.com/sitram>



+ DE 15200
ARBRES PLANTÉS EN FRANCE !



Sitram met en place des opérations recyclage qui ont un double impact positif : récupérer la matière première pour la faire recycler et favoriser la commercialisation d'ustensiles de cuisine en aluminium recyclé (minimum 90%).



Sitram is putting in place recycling operations that have a dual positive impact: recovering the raw material to recycle it and develop sales of cookware made from recycled aluminum (at least 90%).

Vous souhaitez proposer une opération qui fait du bien à la planète ? Contactez-nous.

Do you want to hold an event that's good for the planet? Contact us.

LE SAVOIR-FAIRE & LA QUALITÉ

QUALITY & EXPERTISE

Grâce à notre savoir-faire, à notre connaissance des matériaux, des process de fabrication et de contrôle qualité, nous garantissons pour nos gammes le respect absolu des normes de qualité, de performance et de sécurité. Tous les produits sont conçus par nos ingénieurs français et testés dans nos laboratoires en France, en plus des contrôles effectués tout au long de la production.

Thanks to our expertise, familiarity with the materials, control of manufacturing processes, and quality inspection, we guarantee our products are fully compliant with standards for quality, performance, and safety. All products are designed by our French engineers and are tested in our laboratories in France. Additional inspections are carried out throughout the production process.



NOTRE LABO SITRAM

OUR SITRAM LAB



En plus du strict respect des normes, notre « labo SITRAM » teste la performance et la durabilité de nos produits. Les tests sont réalisés en conditions réelles d'utilisation afin de valider et d'améliorer en permanence la conception de nos produits.

Notre priorité est la satisfaction de nos clients.

In addition to strict compliance with standards, our "Sitram lab" tests product performance and durability. Testing is conducted in real-life conditions of use to confirm and constantly improve the design of our products.

Customer satisfaction is our priority.

NOTRE ACCOMPAGNEMENT COMMERCIAL

COMMERCIAL SUPPORT

Les équipes Sitram déploient des opérations sur-mesure pour booster le chiffre d'affaires de vos magasins.

Sitram implements bespoke campaigns to drive sales in your stores.



MEUBLES OPÉRATION FIDÉLITÉ
LOYALTY EVENT RACKS



BAC COLLECTEUR OPÉRATION RECYCLAGE - TG TOTEM
RECYCLING OPERATION COLLECTION BIN - GONDOLA END TOTEM

UNE BRIGADE D'AMBASSADEURS

A BRIGADE OF AMBASSADORS

Notre brigade d'ambassadeurs propulse votre chiffre d'affaires !

Pour vos opérations commerciales, nous vous proposons d'associer le dispositif à un ambassadeur connu en adéquation avec les valeurs de notre marque.

Our team of ambassadors boosts your sales!

For your marketing campaigns, we suggest hooking up with a high-profile ambassador who reflects our brand values.

POUR DÉCOUVRIR TOUS NOS AMBASSADEURS.
SCANNEZ ICI

SCAN HERE
TO MEET ALL OUR AMBASSADORS



UN SHOWROOM SITRAM À 15 MIN DE PARIS !

A SITRAM SHOWROOM JUST 15 MINUTES FROM PARIS!



Vous voulez accroître le chiffre d'affaires de votre rayon cuisson ? Une batterie de concepts s'offre à vous avec Sitram !

Vous voulez vous démarquer de la concurrence ? Optez pour les opérations avec ambassadeurs pour marquer les esprits de vos clients ! Découvrez toutes les solutions au showroom Sitram.

Faites-nous confiance, nous rentabilisons vos mètres linéaires.

Do you want to increase cookware sales in your stores? With Sitram you have a wide array of concepts on offer!

Want to stand out from the competition? Opt for ambassador-led campaigns to impress your customers! Discover the full range of solutions at the Sitram showroom.

Trust us to make your retail space profitable.



5 min de l'aéroport CDG
Navette gratuite sur demande
38 commerciaux pour vous accompagner

157 Av. Charles Floquet Bât. 1 B
93150 Le Blanc-Mesnil

Du lundi au jeudi de 9h à 18h
et le vendredi de 9h à 17h

Réservez votre visite exclusive :

gerscontact@gers-equipement.fr

5 minutes from Paris Charles de Gaulle
Airport Free shuttle on request
38 salespeople to support you

Monday to Thursday 9:00am to 6:00pm
and Friday 9:00am to 5:00pm

Book your exclusive visit:

SITRAMOVIE

EVOL 23-19 / SITRAMOVIE REFLET NEW	14
EVOL 23-20 / SITRAMOVIE SIAM NEW	16
EVOL 23-21 / SITRAMOVIE VERTIGO NEW	18

INOX

EVOL 23-22 / VIRTUOSE NEW	20
EVOL 23-23 / ROYALE NEW	22
EVOL 23-25 / SAUGE NEW	24
EVOL 23-26 / CONVIVES NEW	26
EVOL 23-27 / LAURIER NEW	28
EVOL 22-28 / BISTROT NEW	30
EVOL 23-04 / SOIE	32
EVOL 23-05 / PIERRE	34
EVOL 23-06 / REDONDA	36
EVOL 23-07 / FAVEUR	38

ALUMINIUM PRESSÉ

EVOL 23-29 / COLLECTION NEW	40
EVOL 23-30 / SENSATION NEW	42
EVOL 23-31 / VELOUTÉ NEW	44
EVOL 23-42 / NOMADE NEW	46
EVOL 23-08 / CORALINE	48
EVOL 23-09 / NAPPA	50
EVOL 23-10 / FAUVE	52
EVOL 23-11 / MARCOTTE	54

ALUMINIUM FORGÉ

EVOL 23-32 / ÉTERNEL NEW	56
EVOL 23-33 / 1980 NEW	58
EVOL 23-34 / AUBERGE NEW	60
EVOL 23-12 / RÉFÉRENCE	62
EVOL 23-13 / TERRAZZO	64
EVOL 23-14 / ACCACIA	66
EVOL 23-15 / INDIGO	68

FONTE ALUMINIUM

EVOL 23-16 / IDA	70
EVOL 23-17 / RÉCOLTE	72

FONTE ACIER

EVOL 23-35 / TRADIFONTE COLORAMA NEW	74
EVOL 23-36 / SAVEURS NEW	76
EVOL 23-37 / ANTIQUE NEW	78

MOULERIE

EVOL 23-39 / VULCAIN NEW	80
EVOL 23-41 / MELBA NEW	82
EVOL 22-18 / SITRAFLEX	84
EVOL 22-19 / PRALIN	86
EVOL 20-25 / PÉTRA	88

Nos gammes recyclées

**90%
inox recyclé**

**SITRAMOVABLE
REFLET**

**UNIQUE PATENTED DESIGN
DESIGN UNIQUE DÉPOSÉ**

+ **REMOVABLE HANDLE SITRAMOVABLE
FOR EASY STORAGE, EASY HANDLING
MANCHE AMOVIBLE SITRAMOVABLE
POUR FACILITER LE RANGEMENT,
MANIPULATION FACILE ET INTUITIVE**

SITRAM



NEW

Recycled stainless steel 18/8 (90%)
Acier inoxydable 18/8 recyclé à 90%

**CHARACTERISTICS**

Recycled stainless steel 18/8 (90%)

Triply base for optimum heat diffusion

All heat sources incl. induction

Clip-on Sitramovable handle for easy storage, space-saving, easy, intuitive handling

PTFE and PFOA-free lag Xeradur 3 ceramic base coating 2 layer (frypan + deep frypan) Strong abrasive resistance - durable coating Liter markings (saucepans)

Glass lid with steam hole

Plastic lid for refrigerator storage

Felt separator pads to protect non-stick coating when storing Sitram nylon heat-resistant utensil

FSC packaging

CARACTÉRISTIQUES

Acier inoxydable 18/8 recyclé (90%)

Fond triple épaisseur pour diffusion optimale de la chaleur

Tous feux + induction

Manche amovible Sitramovable pour faciliter le rangement, gain de place, manipulation facile et intuitive

Revêtement à base de céramique lag Xeradur 3 2 couches fabriqué sans PTFE ni PFOA - robuste à l'abrasion (poêle sauteuse) Revêtement durable. Graduation litrage (casserole)

Couvercle verre trou vapeur

Couvercle plastique pour conservation réfrigérateur

Feutrine pour protéger le revêtement anti adhérent lors du rangement. Ustensile nylon thermo résistant Sitram

Emballage FSC



Emballages certifiés FSC

**SET - LOT**
5 PIÈCES**5 PCE SET ASSORTMENT
LOT 5 PIÈCES****716115** Ø 16- 20cmSet 5 pces Saucépan 16+20cm I felt 24cm I spoon I Sitramovable
Lot 5 pces Casseroles 16+20cm I feutrine 24cm I cuillère I Sitramovable**SET - LOT**
5 PIÈCES**5 PCE SET ASSORTMENT
LOT 5 PIÈCES****716116** Ø 24- 28cmSet 5 pces Frypan 24+28cm Saucepan 32cm I spatula I Sitramovable
Lot 5 pces Poêles 24+28cm I feutrine 32cm I spatula I Sitramovable**SET - LOT**
6 PIÈCES**6 PCE SET ASSORTMENT
LOT 6 PIÈCES****716117** Ø 18- 20- 24- 28cm

Set 6 pces Poêles 20+24+28cm Casserole 18cm I spatule I Sitramovable

**SET - LOT**
8 PIÈCES**8 PCE SET ASSORTMENT
LOT 8 PIÈCES****716118** Ø 16- 18- 20- 20- 24- 28cm

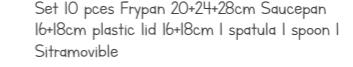
Set 8 pces Poêles 20+24+28cm Casserole 16+20cm 2 Sitramovables

TRIPLE BASE
FOND TRIPLE ÉPAISSEURSTAINLESS STEEL - INOX
ALUMINUM - ALUMINIUM
STAINLESS STEEL - INOXLAG
NON STICK
SWISS TECHNOLOGY
XERADUR

PTFE-FREE



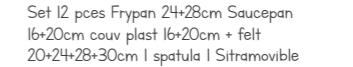
TOUS FEUX + INDUCTION

FABRIQUÉ SANS PFOA
MADE WITHOUT PFOAFABRIQUÉ SANS PTFE
MADE WITHOUT PTFEINOX 18/8
RECYCLE**SET - LOT**
10 PIÈCES**10 PCE SET ASSORTMENT
LOT 10 PIECES****716119** Ø 16- 18- 20- 24- 28cm

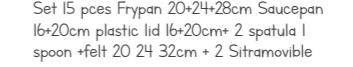
Set 10 pces Frypan 20+24+28cm Saucepan 16+18cm plastic lid 16+18cm I spatula I spoon I cuillère I Sitramovable

**SET - LOT**
10 PIÈCES**10 PCE SET ASSORTMENT
LOT 10 PIECES****716120** Ø 16- 18- 20- 24- 28cm

Set 10 pces Frypan 24+28cm Saucepan 16+18+20cm plastic lid 16+18+20cm + felt 28cm I Sitramovable

**SET - LOT**
12 PIÈCES**12 PCE SET ASSORTMENT
LOT 12 PIECES****716121** Ø 16- 20- 24- 28cm

Set 12 pces Frypan 24+28cm Saucepan 16+20cm couv plast 16+20cm + felt 20+24+28+30cm I spatula I Sitramovable

**SET - LOT**
15 PIÈCES**15 PCE SET ASSORTMENT
LOT 15 PIÈCES****716122** Ø 16- 20- 20- 24- 28cm

Set 15 pces Frypan 20+24+28cm Saucepan 16+20cm plastic lid 16+20cm 2 spatula 1 spoon +felt 20 24 32cm + 2 Sitramovable



ALL HEAT SOURCES
EXCEPT INDUCTION
TOUS FEUX
SAUF INDUCTION

CHARACTERISTICS

Recycled pressed aluminum (98%)
Fast, optimum heat diffusion
PTFE and PFOA-free ILAG Xeradur 3 ceramic base coating
2 layer Strong abrasive resistance - durable coating
Clip-on Sitramovable handle for easy storage, space-saving, easy, intuitive handling
All heat sources EXCEPT induction
Glass lid with steam vent
Plastic lid for refrigerator storage
Felt separator pads to protect non-stick coating when storing
Sitram nylon heat-resistant utensil
FSC packaging

CARACTÉRISTIQUES

Aluminium pressé recyclé (98%)
Diffusion rapide et optimale de la chaleur
Revêtement à base de céramique ILAG Xeradur 3 2 couches fabriqué sans PTFE ni PFOA - robuste à l'abrasion - revêtement durable
Manche amovible Sitramovable pour faciliter le rangement, gain de place, manipulation facile et intuitive
Tous feux SAUF induction
Couvercle verre trou vapeur
Couvercle plastique pour conservation réfrigérateur
Feutrine pour protéger le revêtement anti adhérent lors du rangement
Ustensile nylon thermo résistant Sitram
Emballage FSC

SITRAM

98%
aluminium recyclé

SITRAMOVABLE
SIAM

UNIQUE PATENTED DESIGN |
DESIGN UNIQUE DÉPOSÉ |



SET - LOT
5 PIÈCES
5 PCE SET ASSORTMENT
LOT 5 PIÈCES
716105 Ø 22- 26cm

Set 5 pces Frypan 22+26cm I felt 32cm
I spatula I Sitramovable
Lot 5 pces Poêles 22+26cm I feutrine
32cm I spatule I Sitramovable



SET - LOT
5 PIÈCES
5 PCE SET ASSORTMENT
LOT 5 PIÈCES
716106 Ø 16- 20cm

Set 5 pces Saucepan 16+20cm I felt
24cm I spoon I Sitramovable
Lot 5 pces Casseroles 16+20cm I
feutrine 24cm I cuillère I Sitramovable



SET - LOT
7 PIÈCES
7 PCE SET ASSORTMENT
LOT 7 PIÈCES
716107 Ø 22- 26- 18- 28- 24cm

Set 7 pces Frypan 22+24cm Saucepan
18cm Deepfrypan 24cm with glass lid
24cm Wok 28cm I Sitramovable
Lot 7 pces Poêles 22+26cm Casserole
18cm Sautéuse 24cm av couv Wok 28cm
I Sitramovable



SET - LOT
10 PIÈCES
10 PCE SET ASSORTMENT
LOT 10 PIÈCES
716108 Ø 22- 26- 16- 18- 20cm

Set 10 pces Frypan 22+26cm Saucepan
16+18+20cm plastic lid 16+18+20cm felt
28cm I Sitramovable
Lot 10 pces Poêles 22+26cm Casserole
16+18+20cm couv plast 16+18+20cm
feutrine 28cm I Sitramovable



SET - LOT
10 PIÈCES
10 PCE SET ASSORTMENT
LOT 10 PIÈCES
716109 Ø 20- 26- 16- 18cm

Set 10 pces Frypan 20+26cm Saucepan
16+18cm plastic lid 16+18cm 2 spatula I
spoon I Sitramovable
Lot 10 pces Poêles 20+26cm Casserole
16+18cm couv plast 16+18cm 2 spatules I
cuillère I Sitramovable



Emballages certifiés FSC

OPTIMAL HEAT DIFFUSION
DIFFUSION OPTIMALE DE LA CHALEUR

TOUS FEUX SAUF INDUCTION
ALUMINIUM RECYCLE



SET - LOT
10 PIÈCES
10 PCE SET ASSORTMENT
LOT 10 PIÈCES
716110 Ø 20- 22- 26- 16- 18- 28- 24cm

Set 10 pces Frypan 20+22+26cm Saucepan
16+18cm Deepfrypan 24cm Wok
28cm plastic lid 16+18cm I Sitramovable
Lot 10 pces Poêles 20+22+26cm Casserole
16+18cm Sautéuse 24cm Wok 28cm
Couv plastique 16+18cm I Sitramovable



SET - LOT
12 PIÈCES
12 PCE SET ASSORTMENT
LOT 12 PIÈCES
716111 Ø 22- 26- 16- 20cm

Set 12 pces Frypan 22+26cm Saucepan
16+20cm plastic lid 16+20cm felt
20+24+28+32cm I spatula I Sitramovable
Lot 12 pces Poêles 22+26cm Casserole
16+20cm couv plast 16+20cm feutrine
20+24+28+32cm I spatule I Sitramovable



SET - LOT
15 PIÈCES
15 PCE SET ASSORTMENT
LOT 15 PIÈCES
716112 Ø 20- 22- 26- 16- 20cm

Set 15 pces Frypan 20+22+26cm Saucepan
16+20cm plastic lid 16+20cm 2 spatula I
spoon felt 20+24+32cm 2 Sitramovable
Lot 15 pces Poêles 20+22+26cm Casserole
16+20cm couv plast 16+20cm 2 spatule I
cuillère feutrine 20+24+32cm 2 Sitramovable



SET - LOT
15 PIÈCES
15 PCE SET ASSORTMENT
LOT 15 PIÈCES
716113 Ø 20- 22- 26- 16- 18- 20cm

Set 15 pces Frypan 20+22+26cm Saucepan
16+18+20cm plastic lid 16+18+20cm glass lid
20+24+28cm I spatula 2 Sitramovable
Lot 15 pces Poêles 20+22+26cm Casserole
16+18+20cm couv plast 16+18+20cm couv verre
20+24+28cm I spatule 2 Sitramovable



SET - LOT
20 PIÈCES
20 PCES SET (ASSORTMENT)
LOT 20 PIÈCES
716114 Ø 20- 22- 26- 16- 18- 28cm

Set 20 pces Frypan 20+22+26cm Saucepan
16+18+20cm Wok 28cm plastic lid 16+18+20cm
glass lid 28cm 2 spatula I spoon felt
20+24+28+32cm 2 Sitramovable
Lot 20 pces Poêles 20+22+26cm Casserole
16+18+20cm Wok 28cm couv plast 16+18+20cm
couv verre 28cm 2 spatule 1 cuillère feutrine
20+24+28+32cm 2 Sitramovable





CHARACTERISTICS

Recycled pressed aluminum (98%)
Fast, optimum heat diffusion
PTFE and PFOA-free ILAG Xeradur 3 ceramic base coating 2 layer Strong abrasive resistance - durable coating
Clip-on Sitramovable handle for easy storage, space-saving, easy, intuitive handling
All heat sources incl. induction
Glass lid with steam vent
Plastic lid for refrigerator storage
Felt separator pads to protect non-stick coating when storing
Sitram nylon heat-resistant utensil
FSC packaging

CARACTÉRISTIQUES

Aluminium pressé recyclé (98%)
Diffusion rapide et optimale de la chaleur
Revêtement à base de céramique ILAG Xeradur 3 2 couches fabriqué sans PTFE ni PFOA - robuste à l'abrasion - revêtement durable
Manche amovible Sitramovable pour faciliter le rangement, gain de place, manipulation facile et intuitive
Tous feux + induction
Couvercle verre trou vapeur
Couvercle plastique pour conservation réfrigérante
Feutrine pour protéger le revêtement anti adhérent lors du rangement
Ustensile nylon thermo résistant Sitram
Emballage FSC

SITRAM



98%
aluminium recyclé

SITRAMOVABLE
VERTIGO



SET - LOT
7 PIECES
7 PCE SET ASSORTMENT
LOT 7 PIÈCES

716183 Ø 22- 26- 18- 24cm

Set 7 pces Frypan 22+26cm Saucepan 16+18cm Deepfrypan 24cm with glass lid 24cm 1 spatula 1 Sitramovable
Lot 7 pces Poêles 22+26cm Casserole 18cm Sautéuse 24cm av couv 1 spatule 1 Sitramovable



SET - LOT
12 PIECES
12 PCE SET ASSORTMENT
LOT 12 PIÈCES

716188 Ø 22- 26- 16- 20cm

Set 12 pces Frypan 22+26cm Saucepan 16+20cm plastic lid 16+20cm felts 20+24+28+32cm 1 spatula 1 Sitramovable Lot 12 pces Poêles 22+26cm Casseroles 16+20cm couv plast 16+20cm feutries 20+24+28+32cm 1 spatule 1 Sitramovable



SET - LOT
10 PIECES
10 PCE SET ASSORTMENT
LOT 10 PIÈCES

716184 Ø 20- 22- 26- 16- 18cm

Set 10 pces Frypan 20+22+26cm Saucepan 16+18cm plastic lid 16+18cm 1 spatula 1 spoon 1 Sitramovable
Lot 10 pces Poêles 20+22+26cm Casseroles 16+18cm couv plast 16+18cm 1 spatule 1 cuillère 1 Sitramovable



SET - LOT
15 PIECES
15 PCE SET ASSORTMENT
LOT 15 PIÈCES

716189 Ø 20- 22- 26- 16- 20cm

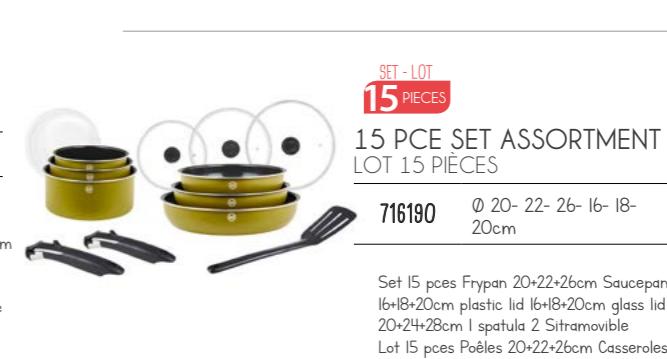
Set 15 pces Frypan 20+22+26cm Saucepan 16+20cm plastic lid 16+20cm 2 spatula 1 spoon felt 20+24+32cm 2 Sitramovable Lot 15 pces Poêles 20+22+26cm Casseroles 16+20cm couv plast 16+20cm 2 spatule 1 cuillères feutries 20+24+32cm 2 Sitramovable



SET - LOT
10 PIECES
10 PCE SET ASSORTMENT
LOT 10 PIÈCES

716185 Ø 22- 26- 16- 18- 20cm

Set 10 pces Frypan 22+26cm Saucepan 16+18+20cm plastic lid 16+18+20cm felt 28cm 1 Sitramovable
Lot 10 pces Poêles 22+26cm Casseroles 16+18+20cm couv plast 16+18+20cm feutrine 28cm 1 Sitramovable



SET - LOT
15 PIECES
15 PCE SET ASSORTMENT
LOT 15 PIÈCES

716190 Ø 20- 22- 26- 16- 18- 20cm

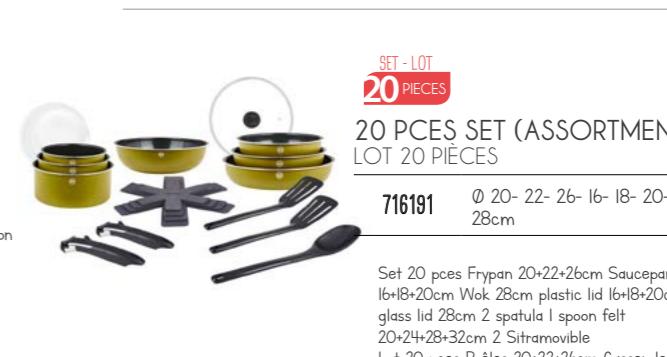
Set 15 pces Frypan 20+22+26cm Saucepan 16+18+20cm plastic lid 16+18+20cm lid 20+24+28cm 1 spatula 2 Sitramovable Lot 15 pces Poêles 20+22+26cm Casseroles 16+18+20cm couv plast 16+18+20cm couv verre 20+24+28cm 1 spatule 2 Sitramovable



SET - LOT
10 PIECES
10 PCE SET ASSORTMENT
LOT 10 PIÈCES

716186 Ø 20- 26- 16- 18cm

Set 10 pces Frypan 20+26cm Saucepan 16+18cm plastic lid 16+18cm 2 spatula 1 spoon 1 Sitramovable
Lot 10 pces Poêles 20+26cm Casseroles 16+18cm couv plast 16+18cm 2 spatules 1 cuillère 1 Sitramovable



SET - LOT
20 PIECES
20 PCES SET (ASSORTMENT)
LOT 20 PIÈCES

716191 Ø 20- 22- 26- 16- 18- 20- 28cm

Set 20 pces Frypan 20+22+26cm Saucepan 16+18+20cm Wok 28cm plastic lid 16+18+20cm glass lid 28cm 2 spatula 1 spoon felt 20+24+28+32cm 2 Sitramovable Lot 20 pces Poêles 20+22+26cm Casseroles 16+18+20cm Wok 28cm couv plast 16+18+20cm couv verre 28cm 2 spatule 1 cuillère feutries 20+24+28+32cm 2 Sitramovable



Emballages certifiés FSC



SET - LOT
10 PIECES
10 PCE SET ASSORTMENT
LOT 10 PIÈCES

716187 Ø 20- 22- 26- 16- 18- 24- 28cm

Set 10 pces Frypan 20+22+26cm Saucepan 16+18cm Deepfrypan 24cm Wok 28cm plastic lid 16+18cm 1 Sitramovable
Lot 10 pces Poêles 20+22+26cm Casserole 16+18cm Sautéuse 24cm Wok 28cm Couv plastique 16+18cm 1 Sitramovable



OPTIMAL HEAT DIFFUSION
DIFFUSION OPTIMALE DE LA CHALEUR



TOUS FEUX SAUF INDUCTION



VIRTUOSE



CHARACTERISTICS

Stainless steel 3-layer body (triply)

- Ferromagnetic stainless steel base suitable for induction
- Aluminum middle layer for optimum heat diffusion
- Professional quality 18/8 stainless steel interior with 3 layer Teflon Select non-stick coating for frypan, grill, conical deepfrypan & deep frypan/ Stainless steel for saucepan and Dutch oven

Welded cast stainless steel (sturdy) with ergonomic shape

Glass lid with silicone insert (for proper preservation when chilled) with steam lock for low-pressure cooking (keeps vitamins in)

All heat sources incl. induction

FSC packaging

CARACTÉRISTIQUES

Acier inoxydable Corps 3 couches (triply)

- Extérieur inox ferromagnétique pour compatibilité induction
- Milieu aluminium pour une diffusion optimale de la chaleur
- Intérieur inox 18/8 qualité professionnelle avec anti adhésif Teflon Select 3 couches, pour poêle gril sautoir et sauteuse / inox non revêtu pour casserole et faitout

Manche inox fondu (robustesse) soudé ergonomique.

Couvercle verre avec trou vapeur

Tous feux + induction

Emballage FSC



SAUCEPAN CASSEROLE

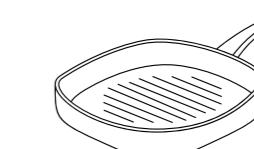
716051	Ø 16 cm
716052	Ø 18 cm
716053	Ø 20 cm

FRYPAN POÊLE

716054	Ø 20 cm
716055	Ø 24 cm
716056	Ø 28 cm

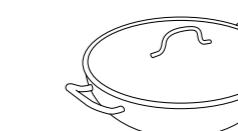
DUTCH OVEN WITH GLASS LID FAITOUT AVEC COUVERCLE EN VERRE

716057	Ø 20 cm
716058	Ø 24 cm



GRILL GRIL

716059 24x24 cm



CONICAL DEEPFRYPAN WITH GLASS LID SAUTOIR AVEC COUVERCLE EN VERRE

716060 Ø 26 cm



DEEPFRYPAN WITH GLASS LID SAUTEUSE AVEC COUVERCLE EN VERRE

716061 Ø 24 cm



Emballages certifiés FSC

THICKNESS TRIPLY CORPS TRIPLE ÉPAISSEUR

STAINLESS STEEL - INOX
ALUMINUM - ALUMINIUM
STAINLESS STEEL - INOX



TOUS FEUX + INDUCTION



ROYALE



SITRAM



CHARACTERISTICS

Stainless steel

3-layer body (triply)

- Ferromagnetic stainless steel base suitable for induction
- Aluminum middle layer for optimum heat diffusion
- Professional quality 18/8 stainless steel interior, liter markings inside saucepan and Dutch oven
- Riveted stainless steel handle with copper pvd coating (resistant) - Side handle welded (stewpot and lid)
- Stainless steel lid with steam vent on Dutch oven, deep frypan
- All heat sources incl. induction

FSC packaging

CARACTÉRISTIQUES

Acier inoxydable

Corps 3 couches (triply)

- Extérieur inox ferromagnétique pour compatibilité induction
- Milieu aluminium pour une diffusion optimale de la chaleur
- Intérieur inox 18/8 qualité professionnelle, marquage litrage intérieur casserole faitout

Manche inox revêtu d'une peinture PVD cuivre (résistant) riveté
- poignée soudée (pour faitout et couvercle sauteuse)
Couvercle inox avec trou vapeur sur faitout sauteuse
Tous feux + induction
Emballage FSC



SAUCEPAN
CASSEROLE

716150	Ø 16 cm
716151	Ø 18 cm
716152	Ø 20 cm



DUTCH OVEN WITH
STAINLESS STEEL LID
FAITOUT AVEC COUVERCLE EN INOX

716156 Ø 24 cm



FRYPAN
POÊLE

716153	Ø 20 cm
716154	Ø 24 cm
716155	Ø 28 cm



DEEPFRYPAN WITH
STAINLESS STEEL LID
SAUTEUSE AVEC COUVERCLE EN INOX

716157 Ø 24 cm



THICKNESS TRIPLY
CORPS TRIPLE ÉPAISSEUR

STAINLESS STEEL - INOX
ALUMINUM - ALUMINIUM
STAINLESS STEEL - INOX

TOUS FEUX + INDUCTION



FSC®
100%
forets bien gérées
FSC® C158450

Emballages certifiés FSC



SITRAM

90%
inox recyclé
SAUGE



CHARACTERISTICS

Recycled stainless steel 18/8 (90%)
Triply base for optimum heat diffusion
Outside coating PVD green mat finishing
All heat sources incl. induction
Stainless steel riveted handle (strength)
Liter markings (saucepan + dutch oven)
Glass lid with steam hole
FSC packaging

CARACTÉRISTIQUES

Acier inoxydable 18/8 recyclé à 90%
Fond triple épaisseur pour diffusion optimale de la chaleur
Extérieur corps revêtu PVD vert mat
Tous feux + induction
Manche inox riveté (robustesse)
Graduation litrage (casserole et faitout traiteur)
Couvercle verre trou vapeur
Emballage FSC



SAUCEPAN
CASSEROLE

- | | |
|--------|---------|
| 716219 | Ø 14 cm |
| 716220 | Ø 16 cm |
| 716221 | Ø 18 cm |
| 716222 | Ø 20 cm |



DUTCH OVEN WITH GLASS LID
FAITOUT AVEC COUVERCLE EN VERRE

- | | |
|--------|---------|
| 716223 | Ø 24 cm |
| 716224 | Ø 28 cm |



FRYPAN
POËLE

- | | |
|--------|---------|
| 716227 | Ø 20 cm |
| 716228 | Ø 24 cm |
| 716229 | Ø 28 cm |
| 716230 | Ø 30 cm |



STOCKPOT WITH GLASS LID
TRAITEUR AVEC COUVERCLE EN VERRE

- | | |
|--------|---------|
| 716225 | Ø 26 cm |
|--------|---------|



DEEPFRYPAN WITH GLASS LID
SAUTEUSE AVEC COUVERCLE EN VERRE

- | | |
|--------|---------|
| 716226 | Ø 24 cm |
|--------|---------|



Emballages certifiés FSC

TRIPLE BASE
FOND TRIPLE ÉPAISSEUR

STAINLESS STEEL - INOX
ALUMINUM - ALUMINIUM
STAINLESS STEEL - INOX

TOUS FEUX + INDUCTION





CONVIVES



CHARACTERISTICS

Professional quality 18/8 stainless steel
Triply base for optimum heat diffusion
All heat sources incl. induction
Stainless steel handles welded
Shiny finishing inside outside
Liter markings (saucepans, Dutch oven, stockpot)
Glass lid with steam vent
FSC packaging

CARACTÉRISTIQUES

Acier inoxydable qualité professionnelle 18/8
Fond triple épaisseur pour diffusion optimale de la chaleur
Tous feux + induction
Manche et poignée inox soudées
Extérieur et intérieur finition brillante
Marquage litrage (casserole faitout traiteur)
Graduation litrage (casserole faitout traiteur)
Couvercle verre avec trou vapeur
Emballage FSC

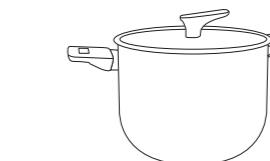
SAUCEPAN CASSEROLE
716235 Ø 14 cm
716236 Ø 16 cm
716237 Ø 18 cm
716238 Ø 20 cm

FRYPAN POËLE
716244 Ø 20 cm
716245 Ø 24 cm
716246 Ø 28 cm
716247 Ø 30 cm



DUTCH OVEN WITH GLASS LID
FAITOUT AVEC COUVERCLE EN VERRE

- 716239 Ø 24 cm
716240 Ø 28 cm



STOCKPOT WITH GLASS LID
TRAITEUR AVEC COUVERCLE EN VERRE

- 716241 Ø 26 cm
716242 Ø 28 cm



DEEPFRYPAN WITH GLASS LID
SAUTEUSE AVEC COUVERCLE EN VERRE

- 716243 Ø 24 cm



Emballages certifiés FSC

LAURIER



SITRAM



CHARACTERISTICS

Professional quality 18/8 stainless steel
Triply base for optimum heat diffusion
All heat sources incl. induction
Soft touch, ergonomic heat-resistant plastic handle
Pantone green 455C
Matt interior finish + liter markings (saucepan, Dutch oven)/
PFOA-free 2-layer PPG Xylan non-stick coating (frypan,
deep frypan & wok)/Mat exterior
Liter markings (saucepan, Dutch oven and stockpot)
Glass lid with steam vent for Dutch oven, deep frypan
FSC packaging



CARACTÉRISTIQUES

Acier inoxydable qualité professionnelle 18/8
Fond triple épaisseur pour diffusion optimale de la chaleur
Tous feux + induction
Manche et poignée ergonomique, plastique thermo résistant soft touch vert pantone 455C
Intérieur finition mat + marquage litrage (casserole faitout traiteur) / Anti adhérent PPG Xylan 2 couches fabriqué sans PFOA (poêle sauteuse) / Extérieur mat
Graduation litrage (casserole faitout traiteur)
Couvercle verre avec trou vapeur
Emballage FSC



Emballages certifiés FSC



SAUCEPAN CASSEROLE

716041	Ø 14 cm
716042	Ø 16 cm
716043	Ø 18 cm
716044	Ø 20 cm



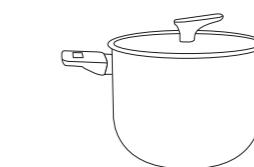
FRYPAN POÊLE

716045	Ø 20 cm
716046	Ø 24 cm
716047	Ø 28 cm



DUTCH OVEN WITH GLASS LID
FAITOUT AVEC COUVERCLE EN VERRE

716049 Ø 24 cm



STOCKPOT WITH GLASS LID
TRAITEUR AVEC COUVERCLE EN VERRE

716050 Ø 26 cm



DEEPFRYPAN WITH GLASS LID
SAUTEUSE AVEC COUVERCLE EN VERRE

716048 Ø 24 cm

TRIPLE BASE
FOND TRIPLE ÉPAISSEUR

STAINLESS STEEL - INOX
ALUMINUM - ALUMINIUM
STAINLESS STEEL - INOX

TOUS FEUX + INDUCTION



PPG Xylan™ Plus
Reliable long-life non-stick coating



BISTROT



SITRAM



Riveted handles
Manches et poignées rivetés

CHARACTERISTICS

Professional quality I8/8 stainless steel

Triply base for optimum heat diffusion

All heat sources incl. induction

Stainless steel riveted handles

Matt interior finish + liter markings (saucepan, Dutch oven)/
PFOA-free 2-layer PPG Xylan non-stick coating (frypan, deep
frypan)/Matt exterior

Glass lid with steam vent for Dutch oven, deep frypan
FSC packaging

CARACTÉRISTIQUES

Acier inoxydable qualité professionnelle I8/8

Fond triple épaisseur pour diffusion optimale de la chaleur
Tous feux + induction

Manche et poignée ergonomique inox riveté (robustesse)

Intérieur finition mat + marquage litrage (casserole faitout) /
Anti adhérent PPG Xylan 2 couches fabriqué sans PFOA (poêle
sauteuse)

Extérieur mat

Couvercle verre avec trou vapeur

Emballage FSC



SAUCEPAN CASSEROLE



716096 Ø 16 cm

716097 Ø 18 cm

716098 Ø 20 cm



DEEPFRYPAN WITH GLASS LID
SAUTEUSE AVEC COUVERCLE EN VERRE

716102 Ø 24 cm

FRYPAN POÊLE



716099 Ø 20 cm

716100 Ø 24 cm

716101 Ø 28 cm



DUTCH OVEN WITH GLASS LID
FAITOUT AVEC COUVERCLE EN VERRE

716103 Ø 24 cm

716104 Ø 28 cm



Emballages certifiés FSC

TRIPLE BASE FOND TRIPLE ÉPAISSEUR

STAINLESS STEEL - INOX
ALUMINUM - ALUMINIUM
STAINLESS STEEL - INOX

TOUS FEUX + INDUCTION



PPG Xylan™ Plus
Reliable long-life non-stick coating





CHARACTERISTICS

Recycled stainless steel 18/8 (90%)

Triply base for optimum heat diffusion

All heat sources incl. induction

Beech wood handle + stainless steel riveted plate
PFOA-free Teflon Classic 2 layer non-stick coating
(frypan + deepfrypan)

Liter markings (saucepan + dutch oven)

Glass lid with steam hole

FSC packaging

CARACTÉRISTIQUES

Acier inoxydable 18/8 recyclé à 90%

Fond triple épaisseur pour diffusion optimale de la chaleur

Tous feux + induction

Manche en bois de hêtre + tige inox rivetée

Revêtement anti adhérent Téflon Classic 2 couches fabriqué sans PFOA (poêle sauteuse)

Graduation litrage (casserole et faitout)

Couvercle verre trou vapeur

Emballage FSC



**DUTCH OVEN WITH GLASS LID
FAITOUT AVEC COUVERCLE EN VERRE**

715728 Ø 24 cm



Emballages certifiés FSC

TRIPLE BASE
FOND TRIPLE ÉPAISSEUR

STAINLESS STEEL - INOX
ALUMINUM - ALUMINIUM
STAINLESS STEEL - INOX



TOUS FEUX + INDUCTION





90%
inox recyclé
PIERRE



CHARACTERISTICS

Recycled stainless steel 18/8 (90%)

Triply base for optimum heat diffusion

All heat sources incl. induction

Heat resistant plastic handle with black soft touch

PFOA-free PPG Xylan stone effect 2 layer non-stick coating (frypan + deepfrypan + wok + pancake)

Liter markings (saucepan + dutch oven + Stockpot)

Glass lid with steam hole

FSC packaging

CARACTÉRISTIQUES

Acier inoxydable 18/8 recyclé à 90%

Fond triple épaisseur pour diffusion optimale de la chaleur

Tous feux + induction

Manche plastique thermo résistant soft touch noir

Revêtement anti adhérent PPG Xylan effet pierre 2 couches fabriqué sans PFOA (poêle sauteuse wok crêpière)

Graduation litrage (casserole faitout et traiteur)

Couvercle verre trou vapeur

Emballage FSC



SAUCEPAN
CASSEROLE

715764 Ø 16 cm

715765 Ø 18 cm

715766 Ø 20 cm



DUTCH OVEN WITH GLASS LID
FAITOUT AVEC COUVERCLE EN VERRE

715767 Ø 24 cm



FRYPAN
POÊLE

715769 Ø 20 cm

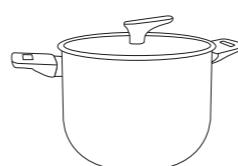
715770 Ø 24 cm

715771 Ø 28 cm



DEEPFRYPAN WITH GLASS LID
SAUTEUSE AVEC COUVERCLE EN VERRE

715772 Ø 24 cm



STOCKPOT WITH GLASS LID
TRAITEUR AVEC COUVERCLE EN VERRE

715768 Ø 26 cm



PANCAKE
CRÉPIÈRE

715774 Ø 28 cm



TRIPLE BASE
FOND TRIPLE ÉPAISSEUR



TOUS FEUX + INDUCTION



PPG Xylan™ Plus
Reliable long-life non-stick coating



**SITRAM**90%
inox recyclé**REDONDA**

Recycled stainless steel 18/8 (90%)
Acier inoxydable 18/8 recyclé à 90%

CHARACTERISTICS

Recycled stainless steel 18/8 (90%)
Triply base for optimum heat diffusion
All heat sources incl. induction
Stainless steel riveted handle
PFOA-free Teflon Select 3 layer non-stick coating
(frypan + deepfrypan)
Liter markings (saucepan + dutch oven)
Glass lid with steam hole
FSC packaging

CARACTÉRISTIQUES

Acier inoxydable 18/8 recyclé à 90%
Fond triple épaisseur pour diffusion optimale de la chaleur
Tous feux + induction
Manche inox riveté
Revêtement anti adhérent Téflon Select 3 couches fabriqué sans PFOA (poêle sauteuse)
Graduation litrage (casserole et faitout)
Couvercle verre trou vapeur
Emballage FSC

SAUCEPAN
CASSEROLE

715784	Ø 14 cm
715785	Ø 16 cm
715786	Ø 18 cm
715787	Ø 20 cm

DUTCH OVEN WITH GLASS LID
FAITOUT AVEC COUVERCLE EN VERRE

715788 Ø 24 cm

FRYPAN
POÊLE

715790	Ø 20 cm
715791	Ø 24 cm
715792	Ø 28 cm

DEEPFRYPAN WITH GLASS LID
SAUTEUSE AVEC COUVERCLE EN VERRE

715789 Ø 24 cm

Emballages certifiés FSC

TRIPLE BASE
FOND TRIPLE ÉPAISSEUR

STAINLESS STEEL - INOX
ALUMINUM - ALUMINIUM
STAINLESS STEEL - INOX

TOUS FEUX + INDUCTION

37



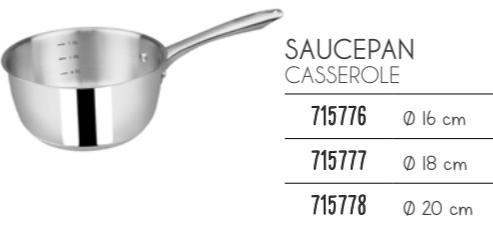
Triply base
Fond triple épaisseur

CHARACTERISTICS

Recycled stainless steel 18/8 (90%)
Triply base for optimum heat diffusion
All heat sources incl. induction
Stainless steel riveted handle
PFOA-free Ilag Premium 3 layer non-stick coating (frypan + deepfrypan)
Liter markings (saucepan + dutch oven)
Glass lid with steam hole
FSC packaging

CARACTÉRISTIQUES

Acier inoxydable 18/8 recyclé à 90%
Fond triple épaisseur pour diffusion optimale de la chaleur
Tous feux + induction
Manche inox riveté
Revêtement anti adhérent Ilag Premium 3 couches fabriqué sans PFOA (poêle sauteuse)
Graduation litrage (casserole et faitout)
Couvercle verre trou vapeur
Emballage FSC



Emballages certifiés FSC

TRIPLE BASE
FOND TRIPLE ÉPAISSEUR
STAINLESS STEEL - INOX
ALUMINUM - ALUMINIUM
STAINLESS STEEL - INOX

ILAG
NON STICK
SWISS TECHNOLOGY
PREMIUM





98%
aluminium recyclé
COLLECTION

SITRAM



CHARACTERISTICS

Recycled pressed aluminum (98%)
Fast, optimum heat diffusion
Brown mat outside (pantone 439C)
Easy-clean PFOA-free 2-layer Xylan PPG non-stick interior coating
Stainless steel riveted handles with mat gold pvd coating
All heat sources including induction
Glass lid with steam hole, rim with mat gold pvd coating
FSC packaging

CARACTÉRISTIQUES

Aluminium pressé recyclé (98%)
Diffusion rapide et optimale de la chaleur
Extérieur marron mat (pantone 439C)
Revêtement anti-adhérent Xylan PPG 2 couches fabriqué sans PFOA - nettoyage facile
Manche et poignée inox rivetées avec finition dorée mat
Tous feux + induction
Couvercle verre trou vapeur avec cerclage pvd mat doré
Emballage FSC

SAUCEPAN CASSEROLE



716123	Ø 14 cm
716124	Ø 16 cm
716125	Ø 18 cm
716126	Ø 20 cm

FRYPAN POÊLE



716127	Ø 20 cm
716128	Ø 24 cm
716129	Ø 28 cm
716130	Ø 30 cm

DEEPFRYPAN WITH GLASS LID SAUTEUSE AVEC COUVERCLE EN VERRE



716131	Ø 24 cm
--------	---------



716134	Ø 28 cm
--------	---------

716135	Ø 26 cm
--------	---------



Emballages certifiés FSC

OPTIMAL HEAT DIFFUSION
DIFFUSION OPTIMALE DE LA CHALEUR



TOUS FEUX + INDUCTION



**SITRAM**OPTIMAL HEAT DIFFUSION
DIFFUSION OPTIMALE DE LA CHALEUR

TOUS FEUX + INDUCTION



Riveted handles
Manches et poignées rivetées

CHARACTERISTICS

Recycled pressed aluminum (98%)
Fast, optimum heat diffusion
Outside mat stainless steel paint effect
Easy-clean PFOA-free 2-layer Xylan PPG non-stick interior coating
Stainless steel riveted handles
All heat sources including induction
Glass lid with steam hole
FSC packaging

CARACTÉRISTIQUES

Aluminium pressé recyclé (98%)
Diffusion rapide et optimale de la chaleur
Extérieur effet inox satiné
Revêtement anti-adhérent Xylan PPG 2 couches fabriqué sans PFOA - nettoyage facile
Manche et poignée inox rivetées
Tous feux + induction
Couvercle verre trou vapeur
Emballage FSC



SAUCEPAN
CASSEROLE

716192	Ø 16 cm
716193	Ø 18 cm
716194	Ø 20 cm



DEEPFRYPAN WITH GLASS LID
SAUTEUSE AVEC COUVERCLE EN VERRE

716198 Ø 24 cm



FRYPAN
POËLE

716195	Ø 20 cm
716196	Ø 24 cm
716197	Ø 28 cm



DUTCH OVEN WITH GLASS LID
FAITOUT AVEC COUVERCLE EN VERRE

716199 Ø 24 cm

716200 Ø 28 cm



Emballages certifiés FSC



CHARACTERISTICS

Recycled pressed aluminum (98%)
Fast, optimum heat diffusion
Conical shape vintage style
Grey mat outside (pantone 2447C)
Easy-clean PFOA-free 2-layer Xylan PPG non-stick interior coating
Heat-resistant handle with brown soft touch (43°C)
All heat sources including induction
Aluminium lid with steam hole
FSC packaging

CARACTÉRISTIQUES

Aluminium pressé recyclé (98%)
Diffusion rapide et optimale de la chaleur
Forme de cuve conique, style vintage
Extérieur beige mat (pantone 2447C)
Revêtement anti-adhérent Xylan PPG 2 couches fabriqué sans PFOA - nettoyage facile
Manche et poignée thermo résistantes soft touch marron 43°C
Tous feux + induction
Couvercle aluminium trou vapeur
Emballage FSC

SAUCEPAN CASSEROLE

716062	Ø 16 cm AVEC COUVERCLE
716063	Ø 16 cm
716064	Ø 20 cm AVEC COUVERCLE
716065	Ø 20 cm

FRYPAN POËLE

716066	Ø 20 cm
716067	Ø 24 cm
716068	Ø 26 cm
716069	Ø 28 cm
716070	Ø 30 cm

DEEPFRYPAN WITH GLASS LID SAUTEUSE AVEC COUVERCLE EN VERRE

716071	Ø 28 cm
--------	---------

DUTCH OVEN WITH GLASS LID FAÏTOUT AVEC COUVERCLE EN VERRE

716072	Ø 20 cm
716073	Ø 24 cm



Emballages certifiés FSC

OPTIMAL HEAT DIFFUSION
DIFFUSION OPTIMALE DE LA CHALEUR



TOUS FEUX + INDUCTION



PPG Xylan™ Plus
Reliable long-life non-stick coating





CHARACTERISTICS

Recycled pressed aluminum (98%)
 Optimum heat diffusion
 PFOA-free 2-layer Pflon non-stick interior coating
 Assortment of mini cookware products ideal for small portion cooking
 Heat-resistant plastic handle with Sitram logo
All heat sources + induction
 Offer available as single items and display packs
 FSC packaging

CARACTÉRISTIQUES

Aluminium pressé recyclé (98%)
 Diffusion optimale de la chaleur
 Intérieur revêtement anti adhérent Pflon 2 couches, fabriqué sans PFOA
 Assortiment de mini produit cuisson idéal pour préparer les petites portions
 Manche plastique thermo résistant avec logo Sitram
Tous feux + induction
 Offre disponible à l'unité et en display
 Emballage FSC



Emballages certifiés FSC

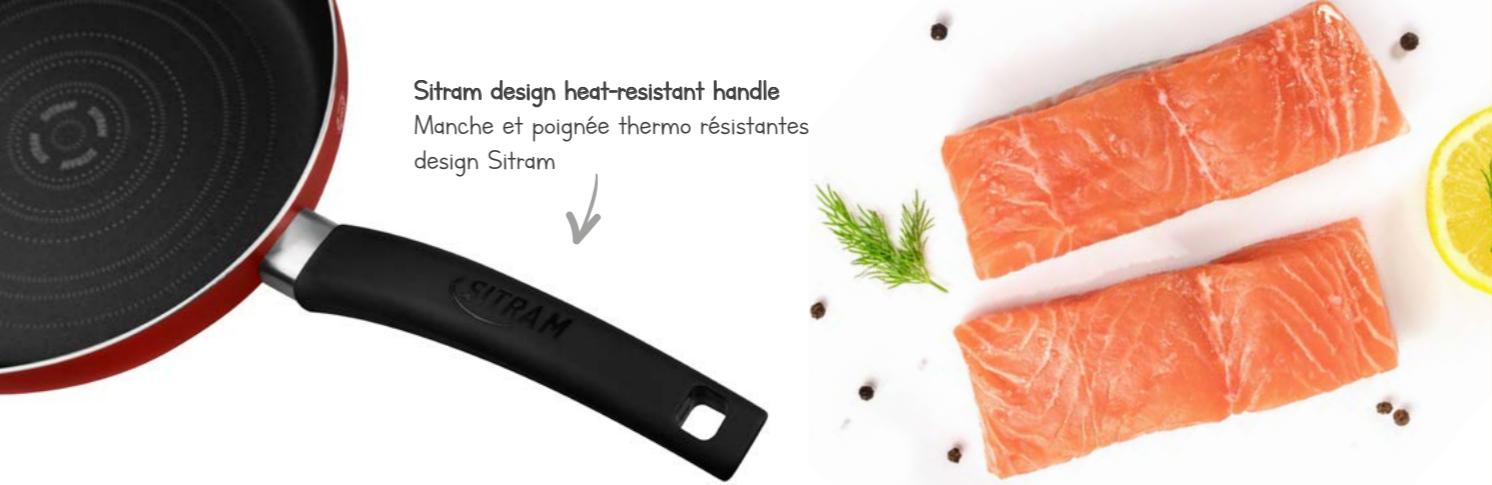




98%
aluminium recyclé
CORALINE



SITRAM



Sitram design heat-resistant handle
Manche et poignée thermo résistantes
design Sitram

CHARACTERISTICS

Recycled pressed aluminum (98%)

Fast, optimum heat diffusion

Wide bottom body (maximizing cooking surface)

Terracotta mat color outside (pantone 7609C)

Easy-clean PFOA-free 2-layer Xylan PPG non-stick interior coating (print inside frypan and pancake)

Sitram design heat-resistant handle

All heat sources except induction

Design on outside bottom

Glass lid with steam hole

FSC packaging

CARACTÉRISTIQUES

Aluminium pressé recyclé (98%)

Diffusion rapide et optimale de la chaleur

Cuve à fond large (plus grande capacité cuisson)

Extérieur terracotta mat (pantone 7609C)

Revêtement anti-adhérent Xylan PPG 2 couches fabriqué sans PFOA - nettoyage facile (décor à l'intérieur des poêles et crêpière)

Manche et poignée thermo résistantes design Sitram

Tous feux SAUF induction

Fonds décorés

Couvercle verre trou vapeur

Emballage FSC



SAUCEPAN
CASSEROLE

- 715585 Ø 14 cm
- 715586 Ø 16 cm
- 715587 Ø 18 cm
- 715588 Ø 20 cm



FRYPAN
POÊLE

- 715589 Ø 20 cm
- 715590 Ø 24 cm
- 715591 Ø 26 cm
- 715592 Ø 28 cm
- 715593 Ø 30 cm



WOK
WOK

- 715218 Ø 28 cm



DUTCH OVEN WITH GLASS LID
FAITOUT AVEC COUVERCLE EN VERRE

- 715595 Ø 24 cm
- 715596 Ø 28 cm



PANCAKE
CRÉPIÈRE

- 715598 Ø 28 cm



DEEPFRYPAN WITH GLASS LID
SAUTEUSE AVEC COUVERCLE EN VERRE

- 715594 Ø 24 cm



Emballages certifiés FSC

OPTIMAL HEAT DIFFUSION
DIFFUSION OPTIMALE DE LA CHALEUR



PPG Xylan™ Plus
Reliable long-life non-stick coating

TOUS FEUX SAUF INDUCTION





Heat-resistant handle with black soft touch
Manche et poignée thermo résistantes avec
soft touch noir



Emballages certifiés FSC

CHARACTERISTICS

Recycled pressed aluminum (98%)
Fast, optimum heat diffusion
Wide bottom body (maximizing cooking surface)
Metalic grey color outside (pantone 2479C)
Easy-clean PFOA-free 2-layer Xylan PPG non-stick interior coating (print inside frypan and pancake)
Sitram design heat-resistant handle with black soft touch
All heat sources including induction
Glass lid with steam hole
FSC packaging

CARACTÉRISTIQUES

Aluminium pressé recyclé (98%)
Diffusion rapide et optimale de la chaleur
Cuve à fond large (plus grande capacité cuisson)
Extérieur gris métallisé (pantone 2479C)
Revêtement anti-adhérent Xylan PPG 2 couches fabriqué
sans PFOA - nettoyage facile (décor à l'intérieur des poêles
et crêpière)
Manche et poignée thermo résistantes design **Sitram** avec
soft touch noir
Tous feux + induction
Couvercle verre trou vapeur
Emballage FSC



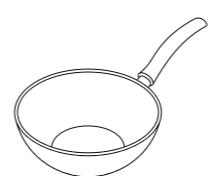
SAUCEPAN
CASSEROLE

715732	Ø 14 cm
715733	Ø 16 cm
715734	Ø 18 cm
715735	Ø 20 cm



FRYPAN
POÊLE

715736	Ø 20 cm
715737	Ø 24 cm
715738	Ø 26 cm
715739	Ø 28 cm
715740	Ø 30 cm



WOK
WOK

715744	Ø 28 cm
--------	---------



DUTCH OVEN WITH GLASS LID
FAITOUT AVEC COUVERCLE EN VERRE

715742	Ø 24 cm
715743	Ø 28 cm



PANCAKE
CRÉPIÈRE

715745	Ø 28 cm
--------	---------



DEEPFRYPAN WITH GLASS LID
SAUTEUSE AVEC COUVERCLE EN VERRE

715741	Ø 24 cm
--------	---------

OPTIMAL HEAT DIFFUSION
DIFFUSION OPTIMALE DE LA CHALEUR



FABRIQUÉ SANS PFOA
MADE WITHOUT PFOA

TOUS FEUX + INDUCTION



PPG Xylan™ Plus
Reliable long-life non-stick coating



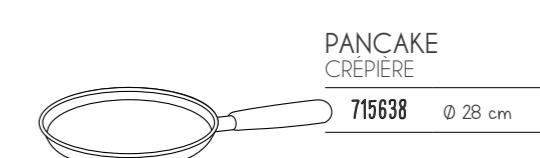


CHARACTERISTICS

Recycled pressed aluminum (98%)
Fast, optimum heat diffusion
Straight body shape with 2 pourer on saucepan dutch oven and deepfrypan - high body size for saucepan
Yellow mate outside (pantone 125C)
Easy-clean PFOA-free 2-layer Xylan PPG stone effect non-stick interior coating
Heat-resistant handle with black soft touch
All heat sources including induction
Glass lid with steam hole
FSC packaging

CARACTÉRISTIQUES

Aluminium pressé recyclé (98%)
Diffusion rapide et optimale de la chaleur
Cuve droite avec double bec verseurs sur casserole faitout sauteuse
Casseroles corps hauts
Extérieur jaune mat (pantone 125C)
Revêtement anti-adhérent Xylan PPG effet pierre 2 couches fabriqué sans PFOA - nettoyage facile
Manche et poignée thermo résistantes soft touch noir
Tous feux + induction
Couvercle verre trou vapeur
Emballage FSC



Emballages certifiés FSC



OPTIMAL HEAT DIFFUSION
DIFFUSION OPTIMALE DE LA CHALEUR



FABRIQUÉ SANS PFOA
MADE WITHOUT PFOA



TOUS FEUX + INDUCTION





CHARACTERISTICS

Recycled pressed aluminum (98%)
Fast, optimum heat diffusion
Green mate outside (pantone 2265C)
Easy-clean PFOA-free 2-layer Xylan PPG non-stick interior coating
Stainless steel riveted handles
All heat sources including induction
Glass lid with steam hole
FSC packaging



SAUCEPAN
CASSEROLE

715570	Ø 16 cm
715571	Ø 18 cm
715572	Ø 20 cm



FRYPAN
POÊLE

715565	Ø 20 cm
715566	Ø 24 cm
715567	Ø 26 cm
715568	Ø 28 cm
715569	Ø 30 cm



PANCAKE
CRÉPIÈRE

715562	Ø 26 cm
--------	---------

CARACTÉRISTIQUES

Aluminium pressé recyclé (98%)
Diffusion rapide et optimale de la chaleur
Extérieur vert mat (pantone 2265C)
Revêtement anti-adhérent Xylan PPG 2 couches fabriqué sans PFOA - nettoyage facile
Manche et poignée inox rivetées
Tous feux + induction
Couvercle verre trou vapeur
Emballage FSC



DUTCH OVEN WITH GLASS LID
FAITOUT AVEC COUVERCLE EN VERRE

715563	Ø 26 cm
--------	---------



DEEPFRYPAN WITH GLASS LID
SAUTEUSE AVEC COUVERCLE EN VERRE

715564	Ø 26 cm
--------	---------



Emballages certifiés FSC

OPTIMAL HEAT DIFFUSION
DIFFUSION OPTIMALE DE LA CHALEUR



PPG Xylan™ Plus
Reliable long-life non-stick coating



TOUS FEUX + INDUCTION





CHARACTERISTICS

Recycled forged aluminum (98%)

Optimum heat diffusion

3-layer non stick coating Teflon Select with diamond inside
sparkling effect. PFOA free

Stainless steel riveted handle

Thick base for better resistance to thermal shocks

All heat sources incl. induction (full induction disc more
efficient heating)

Glass lid with steam vent (Dutch oven deep frypan and
conical deepfrypan)

FSC packaging

CARACTÉRISTIQUES

Aluminium forgé recyclé (98%)

Diffusion optimale de la chaleur

Intérieur revêtement Téflon Select renforcé en diamant

3 couches fabriqué sans PFOA - Aspect scintillant

Manche inox riveté

Fond épais pour une meilleure résistance aux chocs thermiques

Tous feux + induction (disque plein + performant)

Couvercle verre avec trou vapeur (faitout sauteuse et sautoir)

Emballage FSC

SAUCEPAN CASSEROLE

716078	Ø 16 cm
716079	Ø 18 cm
716080	Ø 20 cm

FRYPAN POÊLE

716074	Ø 20 cm
716075	Ø 24 cm
716076	Ø 28 cm
716077	Ø 30 cm

DEEPFRYPAN WITH GLASS LID SAUTEUSE AVEC COUVERCLE EN VERRE

716082	Ø 24 cm
--------	---------

OPTIMAL HEAT DIFFUSION
DIFFUSION OPTIMALE DE LA CHALEUR



FOND ÉPAIS
THICK BASE



TOUS FEUX + INDUCTION



PANCAKE
CRÉPIÈRE

716083	Ø 26 cm
--------	---------



Emballages certifiés FSC

DUTCH OVEN WITH GLASS LID FAITOUT AVEC COUVERCLE EN VERRE

716081	Ø 24 cm
--------	---------

CONICAL DEEPFRYPAN WITH GLASS LID SAUTOIR AVEC COUVERCLE EN VERRE

716085	Ø 26 cm
--------	---------

WOK WOK

716084	Ø 28 cm
--------	---------





CHARACTERISTICS

Recycled forged aluminum (98%)
Optimum heat diffusion
PFOA-free 2-layer PPG Xylan non-stick interior coating
Plastic heat-resistant handle, with stainless steel insert
Thick base for better resistance to thermal shocks
All heat sources incl. induction
Glass lid with steam vent (Dutch oven deep frypan conical deepfrypan)
FSC packaging

CARACTÉRISTIQUES

Aluminium forgé recyclé (98%)
Diffusion optimale de la chaleur
Intérieur anti adhérent Xylan PPG 2 couches fabriqué sans PFOA
Manche plastique thermo résistant, avec insert inox
Fond épais pour une meilleure résistance aux chocs thermiques
Tous feux + induction
Couvercle verre avec trou vapeur (faitout sauteuse et sautoir)
Emballage FSC

**SAUCEPAN
CASSEROLE**



716140	Ø 16 cm
716141	Ø 18 cm
716142	Ø 20 cm

**DUTCH OVEN WITH GLASS LID
FAITOUT AVEC COUVERCLE EN VERRE**



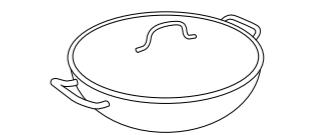
716144	Ø 24 cm
716145	Ø 28 cm

**FRYPAN
POÊLE**



716136	Ø 20 cm
716137	Ø 24 cm
716138	Ø 28 cm
716139	Ø 30 cm

**CONICAL DEEPFRYPAN
WITH GLASS LID
SAUTOIR AVEC COUVERCLE EN VERRE**



716148	Ø 26 cm
--------	---------

**DEEPFRYPAN WITH GLASS LID
SAUTEUSE AVEC COUVERCLE EN VERRE**



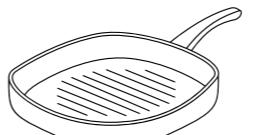
716143	Ø 24 cm
--------	---------

**WOK
WOK**



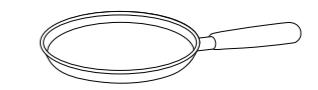
716147	Ø 28 cm
--------	---------

**GRILL
GRIL**



716146	24x24 cm
--------	----------

**PANCAKE
CRÉPIÈRE**



716149	Ø 26 cm
--------	---------

 100% Issue de forêt bien gérée
FSC® C168460

Emballages certifiés FSC

**OPTIMAL HEAT DIFFUSION
DIFFUSION OPTIMALE DE LA CHALEUR**



**FOND ÉPAIS
THICK BASE**



TOUS FEUX + INDUCTION



PPG Xylan™ Plus
Reliable long-life non-stick coating



**FABRIQUE SANS PFOA
MADE WITHOUT PFOA**



**ALUMINIUM
RECYCLÉ**




SITRAM


CHARACTERISTICS

Recycled forged aluminum (98%)
Optimum heat diffusion
PFOA-free 2-layer PPG Xylan non-stick interior coating
Stainless steel riveted handle, with powder rough effect
Thick base for better resistance to thermal shocks
All heat sources incl. induction
Glass lid with steam vent (Dutch oven deep frypan conical deepfrypan)
FSC packaging

CARACTÉRISTIQUES

Aluminium forgé recyclé (98%)
Diffusion optimale de la chaleur
Intérieur anti adhérent Xylan PPG 2 couches fabriqué sans PFOA
Manche inox riveté avec revêtement texturé effet brut
Fond épais pour une meilleure résistance aux chocs thermiques
Tous feux + induction
Couvercle verre avec trou vapeur (faitout sauteuse et sautoir)
Emballage FSC

SAUCEPAN CASSEROLE



716252	Ø 16 cm
716253	Ø 18 cm
716254	Ø 20 cm

FRYPAN POÊLE



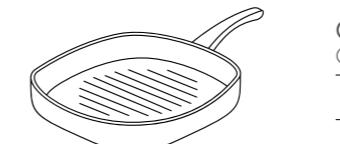
716248	Ø 20 cm
716249	Ø 24 cm
716250	Ø 28 cm
716251	Ø 30 cm

DEEPFRYPAN WITH GLASS LID SAUTEUSE AVEC COUVERCLE EN VERRE



716255	Ø 24 cm
--------	---------

GRILL GRIL



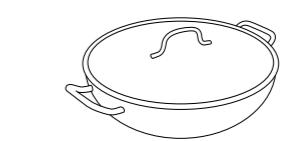
716258	24x24 cm
--------	----------

DUTCH OVEN WITH GLASS LID FAITOUT AVEC COUVERCLE EN VERRE



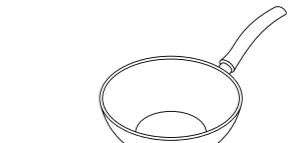
716256	Ø 24 cm
716257	Ø 28 cm

CONICAL DEEPFRYPAN WITH GLASS LID SAUTOIR AVEC COUVERCLE EN VERRE



716260	Ø 26 cm
--------	---------

WOK WOK



716259	Ø 28 cm
--------	---------

PANCAKE CRÉPIÈRE



716261	Ø 26 cm
--------	---------



Emballages certifiés FSC

OPTIMAL HEAT DIFFUSION
DIFFUSION OPTIMALE DE LA CHALEUR



FOND ÉPAIS
THICK BASE



TOUS FEUX + INDUCTION



RÉFÉRENCE



SITRAM



CHARACTERISTICS

Forged aluminium
Optimum heat diffusion
Sitrafusion non-stick coating reinforced ULTRA RESISTANT 3 layers (plasma coating process in cooperation with Teflon) - PFOA-free Easy to clean
Terracotta outside color (pantone 7522C)
Riveted stainless steel handle with Sitram logo
Thick bottom for better thermal shock resistance
Full induction bottom (perfect connexion with induction hob)
All heat sources including induction
Glass lid with steam hole (dutch oven and deepfrypan)
FSC packaging

CARACTÉRISTIQUES

Aluminium forgé
Diffusion optimale de la chaleur
Revêtement anti-adhérent **Sitrafusion ULTRA RESISTANT 3 couches** projection plasma en collaboration avec Téflon - sans PFOA Nettoyage facile
Extérieur terracotta (pantone 7522C)
Manche inox brillant riveté avec logo Sitram
Fond épais pour une meilleure résistance aux chocs thermiques
Disque induction full - connectivité parfaite à la table induction
Tous feux + induction
Couvercle verre avec trou vapeur (faitout et sauteuse)
Emballage FSC



DUTCH OVEN WITH GLASS LID
FAITOUT AVEC COUVERCLE EN VERRE

715581 Ø 24 cm



DEEPFRYPAN WITH GLASS LID
SAUTEUSE AVEC COUVERCLE EN VERRE

715582 Ø 24 cm



PANCAKE
CRÊPIÈRE

715577 Ø 26 cm



WOK
WOK

715583 Ø 28 cm



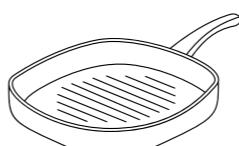
SAUCEPAN
CASSEROLE

715578	Ø 16 cm
715579	Ø 18 cm
715580	Ø 20 cm



FRYPAN
POELE

715573	Ø 20 cm
715574	Ø 24 cm
715575	Ø 28 cm
715576	Ø 30 cm



GRILL
GRIL

715584 26x26 cm

OPTIMAL HEAT DIFFUSION
DIFFUSION OPTIMALE DE LA CHALEUR



FOND ÉPAIS
THICK BASE

TOUS FEUX + INDUCTION



REVÊTEMENT ANTI-ADHÉRENT
SITRAFUSION
POWER RESIST





SITRAM



CHARACTERISTICS

- Recycled forged aluminum (98%)
- Optimum heat diffusion
- Outside dark brown grey Pantone 2479C
- PFOA-free **3-layer terrazzo effect non-stick interior coating**
- Plastic heat-resistant handle, black soft touch finishing and black flame guard
- Thick base for better resistance to thermal shocks**
- All heat sources incl. induction
- Glass lid with steam vent (Dutch oven and deep frypan)
- FSC packaging

CARACTÉRISTIQUES

- Aluminium forgé recyclé (98%)
- Diffusion optimale de la chaleur
- Extérieur marron gris Pantone 2479C
- Intérieur anti adhérent effet terrazzo 3 couches fabriqué sans PFOA
- Manche plastique thermo résistant, soft touch noir avec cache flamme assorti.
- Fond épais pour une meilleure résistance aux chocs thermiques**
- Tous feux + induction
- Couvercle verre avec trou vapeur (faitout et sauteuse)
- Emballage FSC

**SAUCEPAN
CASSEROLE**

715716	Ø 16 cm
715717	Ø 18 cm
715718	Ø 20 cm

**DUTCH OVEN WITH GLASS LID
FAITOUT AVEC COUVERCLE EN VERRE**

715720	Ø 24 cm
715721	Ø 28 cm

**FRYPAN
POÊLE**

715712	Ø 20 cm
715713	Ø 24 cm
715714	Ø 28 cm
715715	Ø 30 cm

**DEEPFRYPAN WITH GLASS LID
SAUTEUSE AVEC COUVERCLE EN VERRE**

715719	Ø 24 cm
--------	---------

**WOK
WOK**

715723	Ø 28 cm
--------	---------

**GRILL
GRIL**

715722	24x24 cm
--------	----------

**OPTIMAL HEAT DIFFUSION
DIFFUSION OPTIMALE DE LA CHALEUR**

TOUS FEUX + INDUCTION

FABRIQUE SANS PFOA

**ALUMINIUM RECYCLÉ
MADE WITHOUT PFOA**



98%
aluminium recyclé
ACCACIA



Emballages certifiés FSC



Outside stone effect grey white black
Extérieur effet pierre gris blanc noir

CHARACTERISTICS

Recycled forged aluminum (98%)
Optimum heat diffusion
Outside stone effect grey white black
PFOA-free 2-layer **stone effect PPG Xylan** non-stick interior coating
Plastic heat-resistant handle, acacia wood soft touch effect finishing and black flame guard
Thick base for better resistance to thermal shocks
All heat sources incl. induction
Glass lid with steam vent (Dutch oven and deep frypan)
FSC packaging

Plastic heat-resistant handle, acacia wood soft touch effect finishing and black flame guard

Manche plastique thermo résistant, soft touch effet bois d'acacia cache flamme noir

CARACTÉRISTIQUES

Aluminium forgé recyclé (98%)
Diffusion optimale de la chaleur
Extérieur effet pierre gris blanc noir
Intérieur anti adhérent **effet pierre Xylan PPG** 2 couches fabriqué sans PFOA
Manche plastique thermo résistant, soft touch effet bois d'acacia cache flamme noir
Fond épais pour une meilleure résistance aux chocs thermiques
Tous feux + induction
Couvercle verre avec trou vapeur (faitout et sauteuse)
Emballage FSC



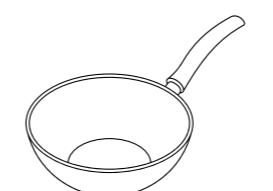
SAUCEPAN
CASSEROLE

- | | |
|--------|---------|
| 715603 | Ø 16 cm |
| 715604 | Ø 18 cm |
| 715605 | Ø 20 cm |



FRYPAN
POÊLE

- | | |
|--------|---------|
| 715599 | Ø 20 cm |
| 715600 | Ø 24 cm |
| 715601 | Ø 28 cm |
| 715602 | Ø 30 cm |



WOK
WOK

- | | |
|--------|---------|
| 715610 | Ø 28 cm |
|--------|---------|



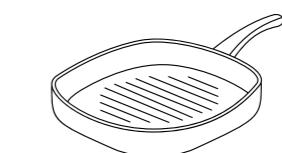
DUTCH OVEN WITH GLASS LID
FAITOUT AVEC COUVERCLE EN VERRE

- | | |
|--------|---------|
| 715607 | Ø 24 cm |
| 715608 | Ø 28 cm |



DEEPFRYPAN WITH GLASS LID
SAUTEUSE AVEC COUVERCLE EN VERRE

- | | |
|--------|---------|
| 715606 | Ø 24 cm |
|--------|---------|



GRILL
GRIL

- | | |
|--------|----------|
| 715609 | 24x24 cm |
|--------|----------|

OPTIMAL HEAT DIFFUSION
DIFFUSION OPTIMALE DE LA CHALEUR



FOND ÉPAIS
THICK BASE

TOUS FEUX + INDUCTION
ALL HEAT SOURCES + INDUCTION



PPG Xylan™ Plus
Reliable long-life non-stick coating





98%
aluminium recyclé
INDIGO



Ceramic coating Ilag
Xeradur grey color
Intérieur revêtement à
base de céramique Ilag
Xeradur gris



Emballages certifiés FSC

CHARACTERISTICS

Recycled forged aluminum (98%)
Optimum heat diffusion
Outside dark blue Pantone 281C
PFOA and PTFE free 2-layer ceramic coating Ilag
Xeradur grey color. High resistance to scratch
Stainless steel riveted handle with Sitram logo
Thick base for better resistance to thermal shocks
All heat sources incl. induction
Glass lid with steam vent (Dutch oven and deep frypan)
FSC packaging

CARACTÉRISTIQUES

Aluminium forgé recyclé (98%)
Diffusion optimale de la chaleur
Extérieur bleu foncé mat pantone 281 C
Intérieur revêtement à base de céramique Ilag Xeradur gris
2 couches fabriqué sans PTFE ni PFOA - résistant à l'abrasion
Manche inox riveté avec logo Sitram
Fond épais pour une meilleure résistance aux chocs thermiques
Tous feux + induction
Couvercle verre avec trou vapeur (faitout et sauteuse)
Emballage FSC



SAUCEPAN
CASSEROLE

715679	Ø 16 cm
715680	Ø 18 cm
715681	Ø 20 cm



DUTCH OVEN WITH GLASS LID
FAITOUT

715683	Ø 24 cm
715684	Ø 28 cm



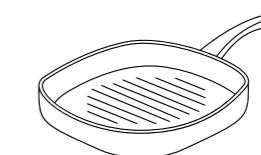
FRYPAN
POÊLE

715675	Ø 20 cm
715676	Ø 24 cm
715677	Ø 28 cm
715678	Ø 30 cm



WOK
WOK

715686	Ø 28 cm
--------	---------



GRILL
GRIL

715685	24x24 cm
--------	----------



OPTIMAL HEAT DIFFUSION
DIFFUSION OPTIMALE DE LA CHALEUR



FOND ÉPAIS
THICK BASE

TOUS FEUX + INDUCTION



FABRIQUÉ SANS PFOA
MADE WITHOUT PFOA



FABRIQUÉ SANS PTFE
MADE WITHOUT PTFE





SITRAM

IDA



Thick base for better
resistance to thermal shocks
Fond épais résistance
aux chocs thermique

CHARACTERISTICS

Cast aluminum (strong, lightweight, trendy design)
Optimum heat diffusion
Thick base for better resistance to thermal shocks
PFOA-free 2-layer PPG Xylan non-stick interior coating
Heat-resistant plastic handle black soft touch with design
and pure shape
Glass lid with steam hole (Dutch oven, deep frypan)
All heat sources incl. induction
FSC packaging

CARACTÉRISTIQUES

Fonction aluminium (robustesse, légèreté, design)
Diffusion optimale de la chaleur
Fond épais résistance aux chocs thermique
Intérieur revêtement anti adhérent PPG Xylan 2 couches
fabriqué sans PFOA
Manche plastique thermo résistant soft touch ligne épurée
Couvercle verre trou vapeur (faitout sauteuse)
Tous feux + induction
Emballage FSC



DEEPFRYPAN WITH GLASS LID
SAUTEUSE

715674 Ø 28 cm



DUTCH OVEN WITH GLASS LID
FAITOUT

715671 Ø 20 cm

715672 Ø 24 cm

715673 Ø 28 cm



FRYPAN
POÊLE

715664 Ø 20 cm

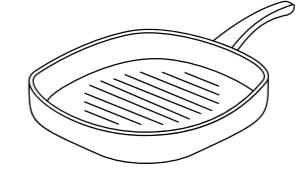
715665 Ø 24 cm

715666 Ø 26 cm

715667 Ø 28 cm

715668 Ø 30 cm

715669 Ø 32 cm



GRILL
GRIL

715670 26x26 cm



Emballages certifiés FSC

OPTIMAL HEAT DIFFUSION
DIFFUSION OPTIMALE DE LA CHALEUR



FOND ÉPAIS
THICK BASE

TOUS FEUX + INDUCTION



FABRIQUE SANS PFOA
MADE WITHOUT PFOA

PPG Xylan™ Plus
Reliable long-life non-stick coating



RÉCOLTE

SITRAM



Emballages certifiés FSC



PFOA-free 2-layer PPG Xylan stone effect non-stick interior coating
Intérieur revêtement anti adhérent PPG Xylan effet pierre beige

CHARACTERISTICS

Cast aluminum (strong, lightweight, trendy design)
Optimum heat diffusion
Thick base for better resistance to thermal shocks
Outside white cream stone effect
PFOA-free 2-layer PPG Xylan stone effect non-stick interior coating
Heat-resistant plastic handle black soft touch acacia effect
Glass lid with steam hole (Dutch oven, deep frypan)
All heat sources incl. induction
FSC packaging



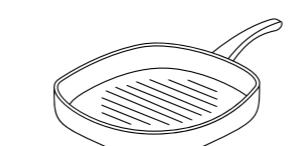
SAUCEPAN
CASSEROLE

- | | |
|--------|---------|
| 715656 | Ø 16 cm |
| 715657 | Ø 18 cm |
| 715658 | Ø 20 cm |



FRYPAN
POÊLE

- | | |
|--------|---------|
| 715650 | Ø 20 cm |
| 715651 | Ø 24 cm |
| 715652 | Ø 26 cm |
| 715653 | Ø 28 cm |
| 715654 | Ø 30 cm |



GRILL
GRIL

- | | |
|--------|----------|
| 715655 | 28x28 cm |
|--------|----------|

CARACTÉRISTIQUES

Fonte aluminium (robustesse, légèreté, design)
Diffusion optimale de la chaleur
Fond épais résistance aux chocs thermique
Extérieur effet pierre beige
Intérieur revêtement anti adhérent PPG Xylan effet pierre beige 2 couches fabriqué sans PFOA
Manche plastique thermo résistant soft touch effet bois d'acacia
Couvercle verre trou vapeur (faitout sauteuse wok)
Tous feux + induction
Emballage FSC



DUTCH OVEN WITH GLASS LID
FAITOUT AVEC COUVERCLE EN VERRE

- | | |
|--------|---------|
| 715660 | Ø 24 cm |
| 715661 | Ø 28 cm |



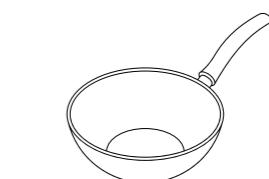
DEEPFRYPAN WITH GLASS LID
SAUTEUSE AVEC COUVERCLE EN VERRE

- | | |
|--------|---------|
| 715659 | Ø 28 cm |
|--------|---------|



PANCAKE
CRÉPIÈRE

- | | |
|--------|---------|
| 715662 | Ø 30 cm |
|--------|---------|



WOK WITH GLASS LID
WOK AVEC COUVERCLE EN VERRE

- | | |
|--------|---------|
| 715663 | Ø 32 cm |
|--------|---------|

OPTIMAL HEAT DIFFUSION
DIFFUSION OPTIMALE DE LA CHALEUR

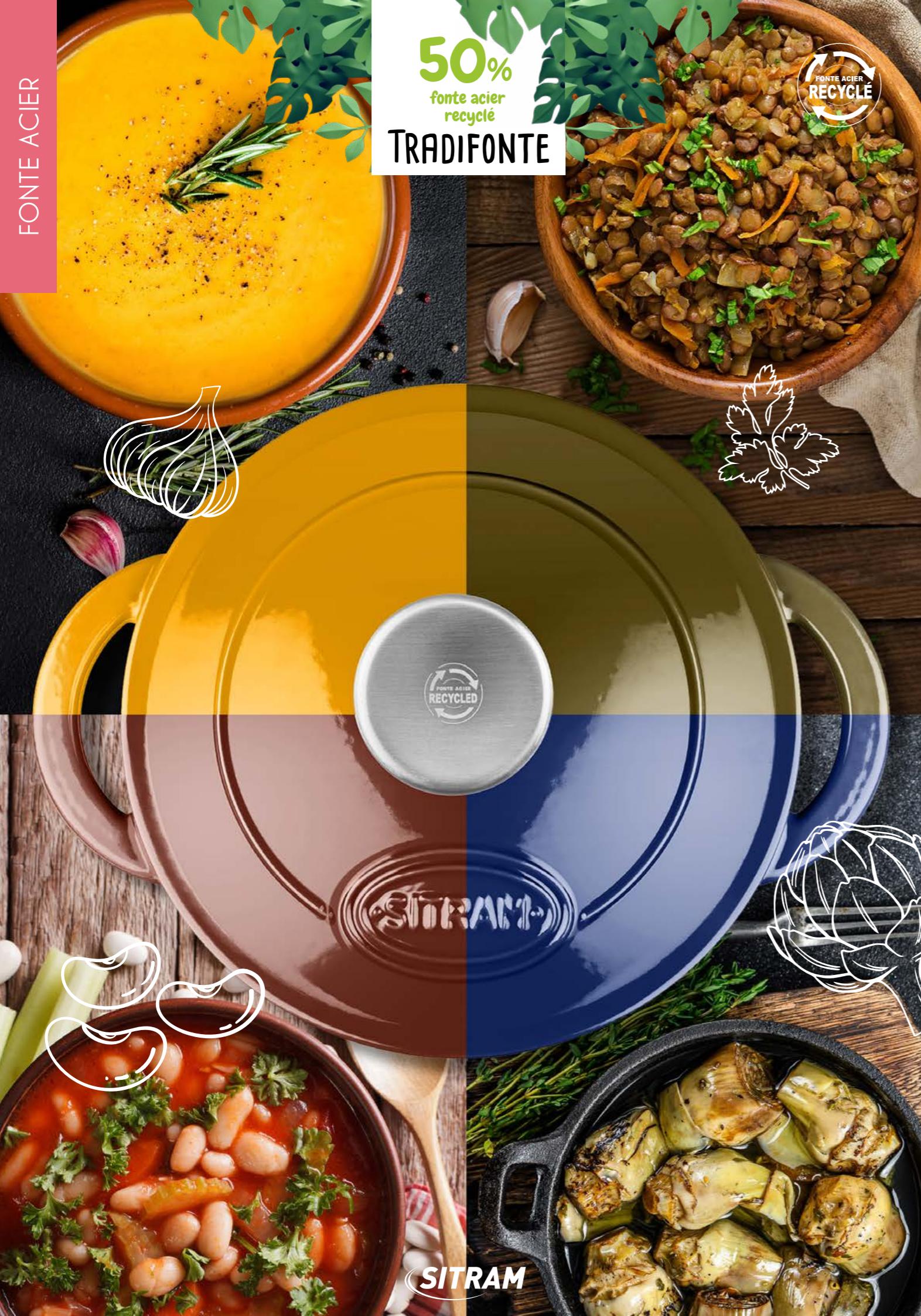


TOUS FEUX + INDUCTION



FOND ÉPAIS
THICK BASE

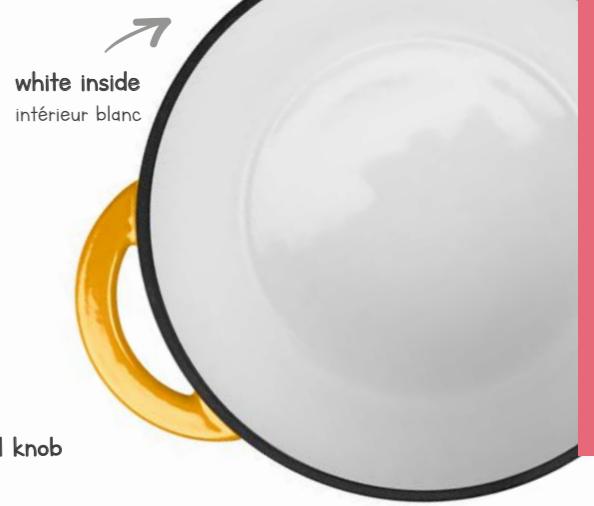




50%
fonte acier
recyclé

TRADIFONTE

FONTE ACIER
RECYCLE



white inside
intérieur blanc



Stainless steel knob
Bouchon inox

CHARACTERISTICS

High quality automated injection cast iron recycled 50%
(more hard-wearing, higher quality)

Combines traditional shape with a range of trendy colors
Stainless steel knob (oven-safe at any temperature)

All heat sources including induction

CARACTÉRISTIQUES

Fonte d'acier recyclée (50%) haute qualité, par injection automatisée (meilleure robustesse, qualité supérieure)

Association de la forme traditionnelle avec un assortiment de couleurs tendances

Bouchon inox (pas de limitation température au four)

Tous feux dont induction

OVAL WHITE INSIDE OVALE INTÉRIEUR BLANC



716201	4L
716202	6,5L
716203	9L

OVAL BLACK INSIDE OVALE INTÉRIEUR NOIR



716210	4L
716211	6,5L
716212	9L

ROUND WHITE INSIDE RONDE INTÉRIEUR BLANC



716204	2,5L
716205	4L
716206	5L
716207	7L
716208	9L
716209	12L

ROUND BLACK INSIDE RONDE INTÉRIEUR NOIR



716213	2,5L
716214	4L
716215	5L
716216	7L
716217	9L
716218	12L

black inside
intérieur noir



Emballages certifiés FSC



TOUS FEUX + INDUCTION



SAVEURS



CHARACTERISTICS

High quality automated injection cast steel (more hard-wearing, higher quality)
Modern body shape style
 Stainless steel knob (oven-safe at any temperature)
Cast iron lid with inside spot to keep continuing moistened during cooking
 All heat sources including induction



ROUND WHITE INSIDE
RONDE INTÉRIEUR BLANC

716167	2,5L
716168	5L



OVAL WHITE INSIDE
OVALE INTÉRIEUR BLANC

716169	4L
716170	6,5L



ROUND BLACK INSIDE
RONDE INTÉRIEUR NOIR

716171	2,5L
716172	5L



CARACTÉRISTIQUES

Fonte d'acier haute qualité, par injection automatisée (meilleure robustesse, qualité supérieure)
Forme plus moderne et épurée
 Bouchon inox (pas de limitation température au four)
Couvercle avec picots intérieur (pour un arrosage continu durant la cuisson)
 Tous feux dont induction



ROUND BLACK INSIDE
RONDE INTÉRIEUR NOIR

716231	2,5L
716232	5L



OVAL BLACK INSIDE
OVALE INTÉRIEUR NOIR

716233	4L
716234	6,5L



OVAL BLACK INSIDE
OVALE INTÉRIEUR NOIR

716173	4L
716174	6,5L



Emballages certifiés FSC

TOUS FEUX + INDUCTION



ANTIQUE



SITRAM

Riveted handles
Manches et poignées rivetés

CHARACTERISTICS

Pressed cast iron (strong)

Cast iron is keeping heat (advantage in cooking)

Body slimer than tradition cast iron pot, so lighter and more easy to handle

Stainless steel riveted handle

Inside glossy white enamel / outside black mat enamel

Glass lid with steam vent

All heat sources including induction

CARACTÉRISTIQUES

Fonte acier pressée (robuste)

La fonte d'acier conserve la chaleur

Corps plus fin, plus léger que les produits traditionnels, plus facile à manipuler

Revêtement intérieur émaillé blanc / email noir mat extérieur

Manche et poignée en inox rivetés

Couvercle en verre avec trou vapeur

Tous feux + induction

**SAUCEPAN
CASSEROLE**

716033 Ø 16 cm

716034 Ø 20 cm

**FRYPAN
POÊLE**

716030 Ø 20 cm

716031 Ø 24 cm

716032 Ø 28 cm

**DUTCH OVEN WITH GLASS LID
FAITOUT AVEC COUVERCLE EN VERRE**

716037 Ø 24 cm

716038 Ø 28 cm

716039 Ø 26 cm FAITOUT BAS

**WOK
WOK**

716035 Ø 24 cm

716036 Ø 28 cm

Emballages certifiés FSC

TOUS FEUX + INDUCTION

FONTE ACIER

79

VULCAIN



SITRAM



CHARACTERISTICS

Steel

0.7mm thickness ensures better heat distribution even at high temperatures. Crispness guaranteed!
PPG Xylan I layer coating
Easy release and simple maintenance



CARACTÉRISTIQUES

Acier

Epaisseur 0.7mm assurant une cuisson plus homogène même à des températures élevées. Croustillance garantie!
Revêtement PPG Xylan 1 couche
Démoulage aisés et simplicité d'entretien



PIE PAN
PLAT À TARTE

715939	Ø 20 cm
715940	Ø 28 cm



ROUND MOLD
MOULE À MANQUÉ

715941	Ø 16 cm
715942	Ø 18 cm
715943	Ø 20 cm



SQUARE MOLD
MOULE Carré

715944	20x20 cm
715945	24x24 cm



LOAF PAN
MOULE À CAKE

715946	30x12 cm
--------	----------



PIZZA PAN
MOULE À PIZZA

715947	Ø 36 cm
--------	---------



ROASTER
PLAT À FOUR

715948	28x23 cm
715949	35x25 cm
715950	40x28 cm



OVEN DISH
PLAQUE FOUR

715951	25x17 cm
715952	34x24 cm
715953	40x27 cm
715954	44x30 cm



98%
aluminium recyclé
MELBA



SITRAM



CHARACTERISTICS

Recycled Pressed Aluminium (98%)

PPG Xylan Plus black 2 layers interior coating
Aluminum ensures excellent heat distribution
and lightness for easy handling

CARACTÉRISTIQUES

Aluminium Pressé Recyclé (98%)

Revêtement PPG Xylan Plus Noir 2 couches
L'aluminium assure une excellente diffusion de la chaleur
et une légèreté facilitant la manipulation.



PIZZA PAN
MOULE À PIZZA

716022 Ø 28 cm



PIE MOLD
MOULE À TARTE

716024 Ø 25 cm

716023 Ø 28 cm



ROUND MOLD
MOULE À MANQUÉ

716025 Ø 24 cm

716026 Ø 28 cm



LOAF PAN
MOULE À CAKE

716028 27x11 cm



OVEN DISH
PLAQUE FOUR

716027 41x29 cm



ROASTER
PLAT À FOUR

716029 37x25 cm



PPG Xylan™ Plus
Reliable long-life non-stick coating

FABRIQUÉ SANS PFOA
PPG
MADE WITHOUT PFOA

ALUMINIUM
RECYCLÉ
PPG

SITRAFLEX



SITRAM



CHARACTERISTICS

Professional quality silicone

Integrated metal rim for easy carrying

Its non-stick qualities make turning out easy

CARACTÉRISTIQUES

Silicone de qualité professionnelle

Rebord métal intégré pour faciliter le transport

Démoulage facile, pas ces qualités anti adhérentes



LOAF PAN
MOULE À CAKE

715348 29,8x12cm



CANNELE MOLD X20
MOULE 20 CANNELÉS

715357 35,5x24,5cm



SQUARE PAN
MOULE CARRÉ

715349 25x22cm



MINI CANNELE MOLD X24
MOULE 24 MINI CANNELÉS

715358 35x20,5cm



DEEP ROUND PAN
MOULE À MANQUÉ

715350 Ø 29,8cm



MUFFIN MOLD X12
MOULE 12 MUFFINS

715356 35x24,5cm



PIE PAN
MOULE À TARTE

715351 Ø 31cm



MINI MUFFIN MOLD X20
MOULE 20 MINIS MUFFINS

715359 34,5x25cm



FINANCIER MOLD X12
MOULE 12 FINANCIERS

715352 35,5x24,5cm



COOKIES SHEET
PLAQUE

715360 37x28cm



MINI FINANCIER MOLD X24
MOULE 24 MINIS FINANCIERS

715353 35,5x24,5cm



MINI MADELEINES MOLD X16
MOULE 16 MADELEINES

715354 35,5x24,5cm



SEMI SPHERE MOLD X12
MOULE 12 DEMIES SPHÈRES

715355 35,5x24,5cm



MADELEINE MOLD XXL
MOULE MADELEINE XXL

715361 31x21cm



PRALIN



CHARACTERISTICS

Steel
1-layer non-stick interior coating
Thick body is harder-wearing
Flared sides for easier grasping



CARACTÉRISTIQUES

Acier
Revêtement anti adhérent 1 couche
Corps épais pour plus de robustesse
Bords évasés pour faciliter la prise en main



OVEN DISH
PLAT À FOUR

715370 30x22cm
715371 35x25cm
715372 40x29cm



PIE PAN
MOULE À TARTE

715377 Ø 29,5cm



OVEN PLATE
PLAQUE À FOUR

715373 37x25cm
715374 42x29cm



MUFFINS MOLD X12
MOULE 12 MUFFINS

715378 40,5x27,5cm



SQUARE MOLD
MOULE Carré

715380 22x22cm



MINI MUFFIN MOLD X12
MOULE 12 PETITS FOUPS

715379 36,5x25,5cm



CAKE MOLD
MOULE À CAKE

715381 26,5x13,5cm



DEEP ROUND PAN
MOULE À MANQUE

715375 Ø 22cm

715376 Ø 27,5cm



COOKIES SHEET
PLAQUE À COOKIES

715382 39x34,5cm

PÉTRA



SITRAM

CHARACTERISTICS

Pressed aluminium
Fast and optimum heat diffusion
Inside and outside non stick coating Pflon 2 layer
light grey stone effect
Full range of aluminium bakeware, light and easy
to use and take care (suitable with washing machine)

CARACTÉRISTIQUES

Aluminium pressé
Diffusion optimale de la chaleur
Intérieur et extérieur revêtement anti adhérent
Pflon 2 couches gris effet pierre
Large choix dans cette gamme de moulage aluminium
légère et facile d'entretien (compatible lave vaisselle)



non stick coating
stone effect
revêtement anti
adhérent effet pierre
avec insert couleur

PIZZA PAN
MOULE À PIZZA

714002 Ø 28cm

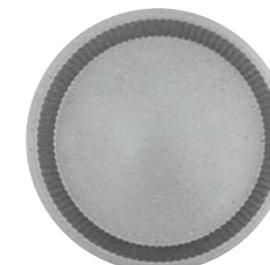


ROUND PAN
MOULE

714003 Ø 26cm

714004 Ø 28cm

714005 Ø 30cm

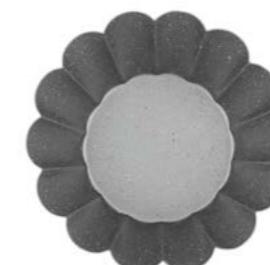


PIE PAN
MOULE À TARTE

714006 Ø 28cm

714007 Ø 30cm

714009 Ø 25cm



BRIOCHÉ MOLD
MOULE À BRIOCHÉ

714008 Ø 23cm



HEART PAN
MOULE COEUR

714010 Ø
27,5x26,4cm



DEEP ROUND PAN
MOULE À MANQUÉ

714011 Ø 24cm

714012 Ø 26cm

714013 Ø 28cm

714014 Ø 30cm

714015 Ø 32cm

714016 Ø 34cm

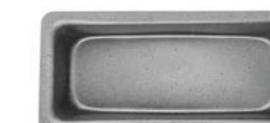


COOKIES SHEET
PLAQUE À FOUR

714019 37x27cm

714020 41x29cm

714021 45x31cm



LOAF PAN
MOULE À CAKE

714022 27x11cm



OVEN DISH
PLAT À FOUR

714023 29x22cm

714024 35x25cm

714025 37x27,5cm

OPTIMAL HEAT DIFFUSION
DIFFUSION OPTIMALE DE LA CHALEUR





ENTRE NOUS, CUIGINONS VRAI !



TOUTE COMMANDE ADRESSÉE À LA SOCIÉTÉ GERS ÉQUIPEMENT IMPLIQUE L'ACCEPTATION SANS RÉSERVE DES CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE PRÉALABLEMENT COMMUNIQUÉES AU CLIENT.

RCS AUCH 434 129 938 - N° SIRET 434 129 938 00024 - ANNULE ET REMPLACE TOUTES LES ÉDITIONS PRÉCÉDENTES. TOUS DROITS DE REPRODUCTION RÉSERVÉS POUR TOUS LES PAYS. IMPRIMÉ EN CEE. GERS ÉQUIPEMENTS S.A.S FAIT ÉVOLUER EN PERMANENCE CES PRODUITS. LES ARTICLES PRÉSENTÉS DANS CE CATALOGUE ET LEURS COMPOSITIONS PEUVENT ÊTRE MODIFIÉS OU SUPPRIMÉS SANS PRÉAVIS. LA RÉFÉRENCE AUX NORMES EN VIGUEUR EST FONCTION DE LA DATE D'ÉDITION DU CATALOGUE ET PEUT ÊTRE SUSCEPTIBLE D'ÉVOLUTION. TOUS LES DESSINS ET MODÈLES EXÉCUTÉS PAR NOTRE SERVICE MARKETING OU NOS PRESTATAIRES SONT NOTRE PROPRIÉTÉ EXCLUSIVE ET NE PEUVENT ÊTRE UTILISÉS SANS NOTRE AUTORISATION. TOUTES LES DONNÉES SONT INDICATIVES ET SOUS RÉSERVE DE MODIFICATIONS TECHNIQUES. CONTESTATIONS - LITIGES : À DÉFAUT D'ACCORD ENTRE LES PARTIES, SEULS SONT COMPÉTENTS, LES TRIBUNAUX DU GERS (32) FRANCE. COPYRIGHT ©AOÛT 2022 POUR CARGO / GERS ÉQUIPEMENT - CRÉDITS PHOTOS : ADOBE STOCK / SHUTTERSTOCK / CARGO - PHOTOS NON CONTRACTUELLES



SITRAM, PLÉBISCITÉE PAR LA PRESSE !

THE MEDIA IS ABUZZ WITH SITRAM!

Les ustensiles de cuisson Sitram sélectionnés par les plus grands magazines féminins, cuisine, déco et lifestyle.

Sitram cookware has been featured by the most popular cooking, decoration, lifestyle, and women's magazines.

+ DE 40 MILLIONS DE PERSONNES TOUCHÉES CHAQUE ANNÉE

MORE THAN 40 MILLION PEOPLE REACHED EACH YEAR





www.sitram.fr



Sitram Asia Co., Ltd
Room 403 @ 410, No.228 South Xiangyang
Road (Ucube), Xuhui D.S.T, Shanghai, China
a.dubreuil@sitramasia.com | Tél : 0086 138 1635 1091

Gers *Equipement*
Centre Économique de Mirande
Av. de Larbonne | BP 7 | 32300 Mirande
Tél : +33 (0)5 62 64 25 25 | Fax : +33 (0)5 62 66 68 25